

«Հայոց Ցեղասպանությունը ծրագրողին ու գործադրողին հասցէն յստակ է, ինչպէս նաեւ՝ Ցեղասպանութեան պատճառները».
Արամ Ա. Կաթողիկոս



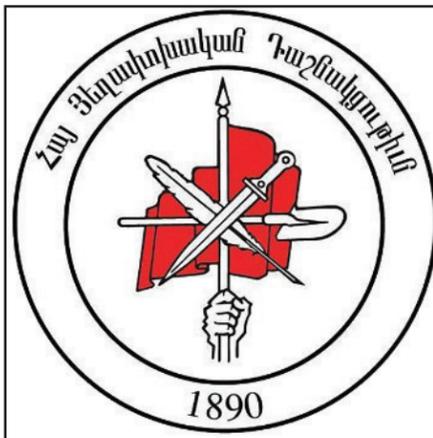
Կարգալ էջ 3

Հայոց Ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչումից հրաժարումը չի չէզոքացնելու Հայաստանի դէմ թշնամական նկրտումները

ՀՅԴ Հայաստանի Գերագոյն մարմինը տարածած է յայտարարութիւն մը, զոր կը ներկայացնենք ստորեւ.

«Ապագային, ապապետական եւ հակադիտական մտավարժանքներից ծնուած վարչախմբի պարագլխի վերջին յայտարարութիւնը ոչ այլ ինչ է, քան մեր համազգային հաւաքական իրաւունքների եւ ինքնութեանական հիմքերի կազմաքանդում եւ նսեմացում, տարատեսակ քողածածկոյթներով թուրք-ատրպէյճանական պահանջների բաւարարում:

Հայոց ցեղասպանութեան փաստը կասկածի տակ դնող յայտարարութիւնն ինքնին ուրացման հակաքաղաքակրթական վարք է, որը, թուրքական նախապայմանների բաւարարման հետ մէկտեղ, անարգում է 4 տասնեակն անցնող երկրների կողմից Հայոց ցեղասպանութեան ճանաչման, որոշ երկրների պարագայում՝ այն քրէականացնելու իրողութիւնը, նաեւ՝ Ցեղասպանութիւն յանցագործութեան կանխարգելման դէմ համամարդկային ջանքերն ու միջազգային իրաւունքի կանոնները:



Հայոց Ցեղասպանութեան... Ծար. էջ 3

«Ատրպէյճանի մէջ ապօրինաբար պահուող հայերը պէտք է ազատ արձակուին» կ'ըսէ Գանատայի արտաքին գործոց նախարարը



Կարգալ էջ 3

Minister Joly calls for the unconditional release of all Armenian hostages. Denounces Azerbaijan's aggressive rethoric.

Յայտարարութիւն ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի

Օրեր առաջ, ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը Զուլիգերիոյ հայ համայնքի խումբ մը անդամներու հետ հանդիպման ընթացքին ելոյթ ունենալով, իր մեկնաբանութիւններուն մէջ կասկածի տակ դրաւ Հայոց Ցեղասպանութեան իրողութիւնը:

Նման քաղաքական վարքագիծ միայն ու միայն կը նսեմացնէ Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման ուղղութեամբ տասնամեակներու վրայ երկարող հայ ժողովուրդի անվհատ պայքարը եւ անդառնալի հարուած կը հասցնէ սփիւռքի հայ համայնքներուն, որոնք անմիջական հետեւանքն են նոյնիքն ցեղասպանութեան:

Հայաստանի Հանրապետութեան ղեկավարի մը ցեղասպանութեան ուրացման քարոզչութեան լծակից դառնալու որեւէ արարք դատապարտելի է, մանաւանդ ներկայ հանգրուանին, երբ նոյն ցեղասպաններու ծրագրած ուղղական նախադրձակումով տեղի ունեցաւ Արցախի ժողովուրդի բռնազաղթն ու հայրենազրկումը:

ՀՅԴ Գանատայի կառոյցը կը դատապարտէ Հայոց Ցեղասպանութեան իրողութիւնը կասկածի ենթարկող նման յայտարարութիւնները եւ կը վերահաստատէ հայ ժողովուրդի պատմական արդարութեան վերականգնման համար պայքարը շարունակելու իր յանձնառութիւնը:

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէ

MAZDA GABRIEL ANJOU

THE ALL-NEW 2024 MAZDA CX-5

Kevork Asadourian
General Manager

7050, boul. Henri-Bourassa Est
Anjou, QC H1E 7K7
Tél. : 514 328-7777
mazdagabrielanjou.ca



Al-Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN
NOW OPEN



Սեփականատեր
Յարութ Միֆան

Ընտանեկան բացառիկ գործառնություն
ուր կը գտնեք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

IN HOUSE

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղին աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիքի հաց եւ իրաքեան սոմոն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



«Հայոց Ցեղասպանութիւնը ծրագրողին ու գործադրողին հասցէն յատակ է, ինչպէս նաեւ՝ Ցեղասպանութեան պատճառները»։ Արամ Ա. Կաթողիկոս

Հայաստանի իշխանութեան շրջանակներէն դարձեալ կը հնչեն այնպիսի մտածումներ, որոնք կրնան նոր ու անիմաստ վէճերու դուռ բանալ: Խօսքը կը վերաբերի Հայաստանի վարչապետին Հայոց ցեղասպանութեան մասին վերջերս կատարած ակնարկութեան: Այս գծով, CILICIA TV-ն ուզեց ունենալ Արամ Ա. կաթողիկոսին տեսակէտը:

Ծանօթ է, որ Վեհափառ Հայրապետը իր պատգամներուն ու հրապարակա- յին խօսքերուն, Հայաստանի անցեալի թէ՛ ներկայի իշխանութիւններուն վարած քաղաքականութեան, իր հայեցողութեամբ թերի ու վնասաբեր երեւոյթներուն ու անոնց հետեւանքներուն յաճախ անդրադարձած է յստակօրէն եւ շեշտակիօրէն՝ միշտ մեկնելով մեր ազգին ու հայրենիքին ընդհանրական ու գերազոյն շահերէն:

Պատասխանելով CILICIA TV-ի հարցումին՝ Վեհափառ Հայրապետը ըսաւ. «Կը զարմանանք, թէ՛ Հայաստանի վարչապետը խօսելով Հայոց ցեղասպանութեան մասին՝ հարցադրումներ կը կատարէ առնչուած անոր ներքին ու արտաքին պատ- ճառներուն ու հետեւանքներուն, եւ իր այս մօտեցումով փաստօրէն քննարկելի կը դարձնէ Հայոց ցեղասպանութեան Օսմանեան կայսրութեան կողմէ ծրագրուած ըլլալու անհերքելի փաստը»:

Շարունակելով իր խօսքը՝ Վեհափառ Հայրապետը ըսաւ. «Ծանօթ է բոլորին, պատմագէտներ, ցեղասպանագէտներ ու Օսմանեան կայսրութեան մասնագէտներ իրենց յստակ փաստերով արդէն իսկ հաստատած են Հայոց ցեղասպանութեան Օսմանեան կայսրութեան կողմէ ծրագրուած ըլլալու իրողութիւնը: Միջազգային օրէնքի ու մարդկային իրաւանց մասնագէտներ, իրենց կարգին, պարզած են Հայոց ցեղասպանութեան իրաւական հետեւանքները: Եւ, աւելին, չմոռնանք Հայաստա- նի Անկախութեան հռչակագրի եւ Հայոց ցեղասպանութեան 100-ամեակի հա- մազգային յայտարարութեան մէջ կատարուած յստակ արտայայտութիւնը օսման- եան Թուրքիոյ կողմէ գործադրուած Հայոց ցեղասպանութեան մասին»:

Ապա, ակնարկելով վարչապետին կողմէ Հայոց ցեղասպանութեան մասին կատարուած հարցադրումներուն, Արամ Ա. կաթողիկոս ըսաւ. «Նման մօտեցում- ներ, ինչպէս ժողովուրդը կ'ըսէ, օտարի ջաղացքին ջուր կու տան: Հայոց ցե- ղասպանութեան քննութիւնը պատմաբաններու յանձնելու առաջարկը Թուրքիոյ գաղափարն է: Մօտեցում մը, որ մեզի համար անընդունելի եղած է եւ է՝», շեշտեց Վեհափառ Հայրապետը եւ աւելցուց. «Հայոց ցեղասպանութեան Օսմանեան կայս- րութեան կողմէ ծրագրուած ըլլալու պատմական իրողութիւնը վիճելի եւ, հետե- լաբար, քննելի նիւթ չէ՝ նոյնիսկ պետութիւններ, խորհրդարաններ ու միջազգա- յին կազմակերպութիւններ հաստատած են անոր հեղինակին ով ըլլալը: Արդ, այս հանգրուանը անցած ենք եւ փաստօրէն հատուցման իրաւական հանգրուանին մէջ կը գտնուինք, որուն առաջին քայլը հանդիսացաւ 2015-ին Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան բացած դատը՝ ուղղուած Թուրքիոյ պետութեան՝ պահանջելով Միսի կաթողիկոսարանին վերադարձը»:

CILICIA TV-ի հետ ունեցած կարճ հարցազրոյցը Վեհափառ Հայրապետը եզրափակեց՝ յիշեցնելով, որ «Իրապաշտ քաղաքականութիւնն մղուած, համազ- գային արժէքներու ու խորհրդանիշերու գծով հարցադրումներ կատարելով ու հակասութիւններ ստեղծելով, փաստօրէն անիմաստ վէճերու առիթ կու տանք: Պէտք է ըլլալ զգո՛յն: Կ'ապրինք վտանգներով լեցուն ժամանակներու մէջ: Շրջանի աշխարհաքաղաքական պայմանները երբե՛ք նպաստաւոր չեն մեզի: Հետեւաբար, Մեր ջերմ թելադրանքն է, որ հեռու մնանք հայ կեանքին մէջ նոր ճեղքեր յա- ուաջանող մօտեցումներէ ու մտածումներէ: Աւելի քան երբեք ազգային ուժերու համախմբումը, Հայաստանի թէ՛ սփիւռքի, համահայկական օրակարգի մը շուրջ հրամայական է, ինչպէս յաճախ շեշտած ենք», ըսաւ Արամ Ա. կաթողիկոս:

«Ատրպէյճանի մէջ ապօրինաբար պահուող հայերը պէտք է ազատ արձակուին» կ'ըսէ Գանատայի արտաքին գործոց նախարարը

ՀՅԴ Բիւրոյի Հայ Դատի Կեդրոնական գրասենեակը կը հաղորդէ, որ Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի եւ Գանատայի արտաքին գործոց նախա- րար Մելանի ժողի պաշտօնական հաղորդակցութիւններուն հիմամբ Հայ Դատի յանձնախումբը ստացած է ժողի գրութիւնը, ուր վերջինս առանցքային նշա- նակութեան շեշտադրումներ կատարած է արցախահայութեան իրաւունքներու պաշտպանութեան եւ Հայաստանի Հանրապետութեան անվտանգութեան խնդր- ներու վերաբերեալ:

Մասնաւորաբար, Պաքուի մէջ հայ պատերազմական գերիներու եւ Արցախի նախկին ղեկավարներու շարունակուող կեղծ դատավարութիւններուն լոյսին տակ, նախարար ժողի խտորէն կը դատապարտէ Ատրպէյճանի յարձակողապաշտ հոե- տորաբանութիւնը եւ կը պահանջէ՝

- Ատրպէյճանի մէջ պահուող բոլոր հայ պատերազմական գերիներու եւ կա- մայականօրէն կալանաւորուած հայերու անվերապահ ազատ արձակում,
- Հայաստանի գերիշխանութեան եւ տարածքային ամբողջականութեան նկատմամբ յարգանք,
- Հայ խաղաղ բնակիչներու անվտանգ եւ արժանապատիւ վերադարձը իրենց հայրենի հողեր,
- Հայկական մշակութային ժառանգութեան պաշտպանութիւն,
- Արցախի հիմնախնդիրի լուծումը ԵԱՀԿ-ի Մինսքի խմբակի հովույթի միջոցով՝ Հելսինքեան եզրափակիչ հռչակագրի սկզբունքներուն եւ Հարաւային Կովկասի մէջ արդար ու կայուն խաղաղութեան անհրաժեշտութեան համահունչ՝ ուժի եւ անոր սպառնալիքի կիրարկման բացառման, տարածքային ամբողջակա- նութեան եւ ինքնորոշման իրաւունքի ծիրին մէջ:

Նախարար ժողի այս դիրքորոշումը կը համապատասխանէ Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի քաղաքական առաջնահերթութիւններուն: Յանձնախումբը իր կողմէ ճշգրտած քաղաքական առաջնահերթութիւններու ծիրին մէջ կը շարու- նակէ աշխատանքը Քանատայի թէ՛ գործադիր, թէ՛ ալ օրէնսդիր իշխանութեան ներկայացուցիչներուն հետ:

Հայոց Ցեղասպանութեան իրողութիւնը այլակերպելու միտող յայտարարութիւնները կը հարուածեն հայ ազգի արդար պահանջատիրութեան

Անցնող օրերուն, Զուլեյքերիոյ հայ համայնքի խումբ մը անձերու հետ հան- դիպման ընթացքին Նիկոլ Փաշինեանը Հայոց ցեղասպանութեան առնչու- թեամբ անխոհական պնդումներով ելոյթ ունեցաւ եւ մօտաւոր չափանիշներով, Հայոց ցեղասպանութեան պատմական իրողութիւնը քննարկման օրակարգի եւ բանավէճի վերածելու գծով «խորհրդածելու» վտանգաւոր միտքը յառաջ մղեց:

Միջազգային ցեղասպանագիտական հաստատութիւններ, պետութիւններ եւ պատմաբաններ տասնամեակներու ընթացքին յստակօրէն հաստատած են Հայոց ցեղասպանութեան պատմական անսակարկելի ճշմարտութիւնը: Ի հա- կադրութիւն այս իրողութեան՝ թրքական հանրապետութեան կողմէ Հայոց ցե- ղասպանութեան ուրացումը՝ Օսմանեան կայսրութեան ուրացման քաղաքակա- նութեան անմիջական շարունակութիւնն է, որ 19-րդ դարու վերջաւորութեան կը ժխտէր հայկական կոտորածները: Հայաստանի Հանրապետութեան որեւէ ղեկավարի կողմէ Հայոց ցեղասպանութիւնը վերաքննարկման համազգային օրակարգի վերածելու քայլ համազօր է պատմական ճշմարտութիւնը քաղաքա- կան որոգայթներու անդառնալի փորձութեան մատնելուն:

Հայաստանի Անկախութեան հռչակագրին մէջ ներառուած հետեւեալ ենթաբաժինը՝ «Հայաստանի Հանրապետութիւնը սատար է կանգնում 1915 թուականին Օսմանեան Թուրքիայում եւ Արեւմտեան Հայաստանում Հայոց ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչման գործին», վերահաստատում մըն է եւ հայ ազգի պատմական յիշողութիւնը վառ պահելու այն ապացոյցն է, որ Արեւմտեան Հայաստան կողմող աշխարհագրական տարածքին վրայ ապրող եւ արարող ազգի մը ստուար հատուածը ծրագրուած բնաջնջման ենթարկուած է:

Պատմական արհաւիրքի իրողութիւնն ու ճշմարտացիութիւնը վերստին չափակչուման ենթարկելու փորձութիւնը պետական որեւէ ղեկավարի մը կողմէ դաւադիր հարուած է մեր ազգային շահերուն: Հայ ժողովրդի պահանջատի- րութիւնը նսեմացնելու որեւէ քայլ հարուած կը հասցնէ հայութեան կողմէ ցե- ղասպանութեան ճանաչման երկարամեայ պայքարին, Միացեալ Նահանգներէն մինչեւ Եւրոպա, Աւստրալիայէն մինչեւ Միջին Արեւելք:

2020 թուականի Յուլիսին հրապարակուած ՀՀ Ազգային անվտանգու- թեան ռազմավարութեան հայեցակարգի «Ցեղասպանութիւն եւ կանխարգելում» ենթաբաժին 5.17, 5.18, 5.19 կէտերուն մէջ յարգաբար արձանագրուած են.

- Հայոց ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչումը եւ դատապարտումը մեծ աւանդ է ներդրում նոր ցեղասպանութիւնների կանխարգելման գործում:
- Թուրքիայի կողմից Հայաստանի եւ հայ ժողովրդի համապարփակ անվ- տանգութիւնը յարգելը Հայոց ցեղասպանութեան զոհերի եւ նրանց ժառանգնե- րի իրաւունքների պաշտպանութեան մասն է կազմում:
- Թուրքիայի կողմից Հայոց ցեղասպանութեան, դրա զոհերի եւ նրանց ժառանգների իրաւունքների ճանաչումը կը ձեւաւորի նպաստաւոր պայմաններ Հայոց ցեղասպանութեան հետեւանքների յաղթահարման համար:
- Հայաստանի Հանրապետութեան որեւէ ղեկավար իրաւունք չունի հայ ժո- ղովուրդի պատմական յիշողութիւնը կամայականօրէն ալիկերպելու եւ իմաս- տագուրկ եզրոյթներով ձեւաւորելու: Նման ընթացք պարզապէս դաւադրութիւն է հայ ժողովուրդին եւ սփիւռքահայութեան հանդէպ: Սփիւռքը հետեւանքն է 20-րդ դարու մարդկային առաջին եղեռնագործութեան՝ Հայոց ցեղասպա- նութեան: Պահանջատիրութիւնը աշխարհաստարած հայութեան գոյութեան ինքնանահանգութեան հիմնաքարն է: Հրաժարի՛լ սեփական արդար իրաւունքնե- րէն ու պահանջատիրութենէն՝ համազգային ինքնասպանութիւն է:

«Հորիզոն»ի խմբագրական

Հայոց Ցեղասպանութեան... Սկիզբը էջ 1

Այս դատապարտելի յայտարարութիւնը նսեմացնում է Հայոց ցեղասպանու- թեան միջազգային ճանաչման ուղղութեամբ հայ ժողովրդի տարբեր սերունդների կողմից յառաջացած քաղաքական, գիտական, հասարակական ժառանգութիւնը, մեր հաւաքական պայքարն ու զոհաբերումը:

Այն անարգանք է Հայ առաքելական սուրբ եկեղեցու կողմից սրբադատուած 1915 թուականի Հայոց ցեղասպանութեան զոհերի, մէկուկէս միլիոն հայ նահա- տակների յիշատակին:

- ՀՅԴ Հայաստանի Գերագոյն մարմինը վերահաստատում է՝
- Հայոց ցեղասպանութեան ճանաչումը, մեր ժողովրդի իրաւունքների վե- րատիրացումն անժամանցելի է, այն հիմնուած է միջազգային իրաւունքի, պատ- մական արդարութեան վերականգնման կենսական պահանջի վրայ, բխում է հայ ժողովրդի եւ հայոց պետականութեան ռազմավարական շահերից,
- Ցեղասպանութեան դատապարտումը, հետեւանքների վերացումը լրջա- գոյն հիմք են՝ բացառելու եւ կանխելու մարդկութեան դէմ նման յանցագործու- թիւնները,
- Հայոց ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչման՝ Հայաստանի Հանրա- պետութեան Անկախութեան հռչակագրով արձանագրուած պահանջից հրաժարու- մը չի չէզոքացնելու Հայաստանի Հանրապետութեան դէմ թշնամական, ծաւալա- պաշտական նկրտումները, անվտանգութեան սպառնալիքները:
- Արձանագրում ենք, որ Թուրք-ատրպէյճանական դաշինքի պահանջների եւ նախապայմանների անշրջահայեաց սպասարկումը թշնամական քաղաքականու- թիւն է, որն ուղիղ մարտահրաւէր է մեր ազգային անվտանգութեանը, սպառնալիք մեր պետականութեան գոյութեանն ու աշխարհասփիւռ հայութեան կենսական շահերին:

Կրկին դիմում ենք հայութեանը՝ Հայաստանում եւ սփիւռքում, համախմբ- ուելու մեր պետականութեան կազմաքանդումը կասեցնող ազգային-պետական օրակարգերի շուրջ»:

ՀՅԴ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՄԱՐՄԻՆ

Փաշինեան կրկին հակահայաստանեան եւ հակասփիրոքեան յայտարարութիւններ կ'ընէ

Համայն հայութեան մեծագոյն ողբերգութիւնը այն է, որ Հայաստանը կը ղեկավարուի ոչ միայն ապաշնորհ, այլ նաեւ հակահայ վարչապետի մը կողմէ:

Նախորդ շաբաթ Հայաստանի հանրային հեռուստաընկերութեան տուած հարցազրոյցին ընթացքին Նիկոլ Փաշինեան անգամ մը եւս կրկնեց իր անհեթեթ խօսքերը՝ «իրական Հայաստան»ի եւ «պատմական Հայաստան»ի տարբերութեան մասին: Ան նոյնիսկ պնդեց, որ «պատմական Հայաստան»ը աշխարհի «իրական Հայաստան»ի թշնամին է: Դարերու ընթացքին պատերազմներու եւ ներխուժումներու պատճառով Հայաստանի սահմաններուն փոփոխութիւնը չի նշանակեր, որ «պատմական Հայաստան» գոյութիւն չունի: Չգարմանք, եթէ օր մըն ալ Փաշինեան յայտարարէ, որ Հայաստանը գոյութիւն ունի միայն 2018 թուականէն, երբ ինք եկաւ իշխանութեան...

Փաշինեան կը փորձէ հայերը գրկել ապագային «պատմական Հայաստան»ը վերականգնելու երազի իրաւունքէն իսկ: Ան միամտօրէն կը կարծէ, թէ յայտարարելով, որ Հայաստան տարածքային պահանջներ չունի դրացի երկիրներէն, կրնայ համոզել Ատրպէյճանը՝ Հայաստանի հետ կնքել խաղաղութեան անիմաստ պայմանագիր: Սակայն փաստը այն է, որ նախագահ Ալիեւ գերօ հետաքրքրութիւն ունի խաղաղութեան պայմանագիրի ստորագրութեան նկատմամբ: Ընդհակառակն, ան բազմիցս կը սպառնայ յարձակիլ Հայաստանի վրայ՝ զայն ներկայացնելով իբրեւ «Արեւմտեան Ատրպէյճան» եւ պահանջելով 300 հազար ատրպէյճանցիներու բնակեցում Հայաստանի մէջ:

Մենք ռեւէ մէկէ պահանջ չունինք յայտարարութիւնը կատարելու փոխարէն՝ Փաշինեան պէտք է պարզապէս

լուռ մնայ: Ան ո՛չ պէտք է ըսէ՝ մենք պահանջներ ունինք, ո՛չ ալ՝ պահանջներ չունինք, որովհետեւ Հայաստան այժմ տկար է եւ չի կրնար ռազմական առումով դիմակայել իրմէ շատ աւելի ուժեղ թշնամիներուն՝ Ատրպէյճանին եւ Թուրքիոյ: Այնուամենայնիւ, սխալ է յայտարարել, որ մենք տարածքային պահանջներ չունինք, քանի որ նման յայտարարութիւն պիտի զրկէ հայերը երբեք իրենց կորսնցուցած տարածքները վերադարձնելու իրաւունքէն: Այս երազը վառ պահելու համար Հայաստան պէտք է անպայման հզօր բանակ ունենայ, այլ պարզապէս պէտք է պահպանել պատմական յիշողութիւնը եւ զայն փոխանցել յաջորդող սերունդներուն, մինչեւ այն օրը, երբ անսպասելի հանգամանքներու բերումով կարելիութիւն ընձեռնուի վերականգնել հայ ժողովուրդին կորսնցուցածը: Եթէ անոնք վառ չպահեն այդ երազը, նոյնիսկ երբ նման կարելիութիւն ընձեռնուի, հայերը պիտի չկարենան օգտուիլ անկէ, որովհետեւ կամովին հրաժարած են այդ իրաւունքէն:

Լաւագոյն օրինակը իրենց հայրենիքը 2000 տարի առաջ կորսնցնելէ ետք հրեաներուն ձեռք բերածն է: Պահպանելով իրենց երազը՝ «Յաջորդ տարի Երուսաղէմի մէջ» եւ զայն փոխանցելով սերունդէ սերունդ՝ անոնք կարողացան օգտուիլ 20-րդ դարուն ընձեռնուած կարելիութենէն՝ վերադառնալու իրենց պատմական հայրենիքը:

Հանրային հեռուստատեսութեան տուած հարցազրոյցին ընթացքին Փաշինեան յայտարարեց, որ ոչ ոք զէնք կը վաճառէ Հայաստանին, եթէ մենք շարունակենք Արարատը յիշատակել իբրեւ մեր լեռը: Ասիկա բացարձակ սուտ է: Արարատ կամ Արագած ըսելը որեւէ կապ չունի զէնք ձեռք բերելու հետ: Ատրիկա առնչուած է երկրի եւ բանակի կառավարման ունակութեան եւ անհրաժեշտ զինամթերքի համար ֆինանս-

սական միջոցներու առկայութեան: Եթէ Արարատ ըսելը կը խանգարէ Հայաստանը՝ զէնք ձեռք բերելու առումով, ապա մինչեւ Փաշինեան ինչպէ՞ս կարելի եղած է ձեռք բերել միլիառաւոր տոլարներ արժող զէնք ու զինամթերք, որոնք, ցաւօք, 2020 թուականի պատերազմին ժամանակ բռնադրուած են Ատրպէյճանի կողմէ եւ այժմ կը ցուցադրուին Պաքուի մէջ:

Պատասխանելով այն հարցումին, թէ արդեօք պատշա՞ճ է, որ ան հեծանիւքէ կամ Դիմատետրի էջին մէջ ձուլած պատրաստէ, մինչդեռ երկիրը պատերազմի շեմին է, Փաշինեան պատասխանեց. «Մեր երկրի բոլոր հաստատութիւններն աշխատում են նոյնիսկ այն ժամանակ, երբ ես հեծանիւ եմ քշում»:

Փաշինեան նաեւ արդարացուց իր մնայուն գիշումները Ատրպէյճանին՝ բացատրելով, որ չի փափաքիր արձագանգել կացութիւնը սրել միտող Ատրպէյճանի հետտարբանութեան, որուն նպատակն է նոր ռազմական գործողութիւններ հրահրել: Ան կարծես չի հասկնար, որ հակառակորդին գիշումներ կատարելը չի զսպար պատերազմը: Ընդհակառակն, անիկա կ'աւելցնէ Ալիեւին ախորժակը՝ պահանջելու աւելի շատ գիշումներ:

Սփիւռքահայերէն մէկուն օր մը իր պապերուն հայրենիքը վերադառնալու երազին վերաբերող հարցումին Փաշինեան արձագանգեց անտարբերութեամբ ու վիրաւորական ձեւով ըսաւ. «Մեր հայրենակիցն ապրում է Աւստրալիայում, ուզում է վերադառնալ իր պապերի հայրենիք, որը կարող է լինել աշխարհի որեւէ տեղում, այդ թւում կարող է լինել Մոնթրէալ, Արտահանում, Սիսուս, բայց դրա համար մենք պէտք է մեր գիշումներին թիրա՞ր դարձնենք, դա՞՞մ մեր ուզածը: Այսինքն մենք ուզում ենք այս պահին մեր զօրամասերի վրայ հրթիռներ ընկնեն այն պատճառով, որ Քամպերայում

մարդիկ կան, որոնք ուզում են վերադառնալ իրենց պապերի ծննդավայրը, որն Ատանան է: Սա տրամաբանական է»:

Ի պատասխան այն հարցումին, թէ ինչո՞ւ ան ոչինչ ըրաւ Պաքուի մէջ հայ պատանդներու ազատ արձակման համար, Փաշինեան ըսաւ. «Այսօր կան դերտէրուսթիւններ, որոնք նոյն վիճակում գտնուող քաղաքացիներ ունեն տարբեր երկրներում եւ տարիներով չեն կարողանում հետ բերել»:

Նախորդ շաբաթ Յիւրիսի մէջ խումբ մը զուկցերի հայերու հետ հանդիպման ժամանակ Փաշինեան անպէտք հարցեր բարձրացուց Հայոց Յեղասպանութեան հիմնական փաստերուն վերաբերեալ. «Մենք Հայոց Յեղասպանութեան պատմութեանն էլ պէտք է վերադառնանք: Պէտք է հասկանանք՝ լա՛ւ, ի՞նչ է տեղի ունեցել եւ ինչո՞ւ է տեղի ունեցել»: Փաշինեան հաւանաբար աշխարհին մէջ ապրող միակ հայն է, որ չի գիտեր, թէ ի՞նչ տեղի ունեցած է 1915 թուականին: Այնուհետեւ ան անհեթեթ հարցով շարունակեց. «Ո՞նց է, որ 1939 թուին Հայոց Յեղասպանութեան օրակարգ չի եղել, եւ ո՞նց է, որ 1950 թուին Հայոց Յեղասպանութեան օրակարգ յայտնուել է»: Փաշինեան նոյնիսկ չի գիտեր, որ ցեղասպանութիւն եզրը 1939 թուականին գոյութիւն չէ ունեցած: Անիկա ստեղծուած է 1940-ական թուականներուն Ռաֆայէլ Լեմբինի կողմէ: Մինչ այդ հայերը 1915 թուականի զանգուածային սպանութիւնները ջարդեր կը կոչէին:

Հայաստանի նոր հայրենասէր դեկավարը իշխանութեան գալէ անմիջապէս ետք պէտք է յայտարարէ, որ Փաշինեանի բոլոր հրամանները, օրէնքները, յայտարարութիւնները եւ համաձայնութիւնները անվաւեր են:

Յարութ Սասունեան

Միւլուցն Ըպատակին հասնելու համար Ըոր միջոցներ (ՀՅԴ Օրուան առիթով)

Միջազգային եւ հայկական հարթութիւններու վրայ բաւական ծանր փուլի մէջ է, որ Դաշնակցութիւնը այս օրերուն, հայրենիքի մէջ թէ սփիւռքի տարածքին կը տօնակատարէ իր հիմնադրութեան 134-ամեակը:

Գաղափարաբանութիւններու անկման, կուսակցութիւններու նօսրացման, արժէքներու արմատական փոփոխութիւններու ենթարկման այժմու յորձանուտներուն մէջ մեր կուսակցութեան երկարակեացութիւնը կարեւոր խորհուրդներ կ'ընդգծէ. այլապէս սակայն քարոզչական հարթիչ գլաններու արտադրանքներու ազդեցութեան տակ ժամանակավրէպութեան կեղծ համոզումներ կը փոխանցէ: Երկարակեացութիւնը այսօր կը թարգմանուի հնամաշութեամբ, ժամկէտանցութեամբ, նորին հետ քայլ չկարենալ պահելու, փոփոխութիւնը մերժելու, նոր ժամանակներուն եւ նոր պայմաններուն չհամարկուելու կամ գերպահասնողական ըլլալու դատումներով:

Աւանդական, դասական, պահպանողական բառերը այսօր ստացած են բացասական իմաստ. ինքնալուսանցքայնացման տանող ճանապարհներ նկատուած են, խաղէն դուրս մնացած ըլլալու կամ շատ ցած վարկանիշներ բերանցելու կարծրատիպերու ձեւաւորումներով:

Պէտք է ընդունիլ, որ նման կարծրատիպեր արմատաւորելու նպատակով կատարուող քարոզչաքաղաքական ներմուծումները որոշակիօրէն արդիւնաւորուած են: Այս քաղաքականութիւնը միջազգային ներշնչանքներ ունի, համակարգեր կ'արմատախլէ, իբրեւ

թէ նորը ձեւաւորելու համար: Նորարարութեան այս համակարգի ցանցային կէտեր կը հաստատուին մոլորակի տարբեր աշխարհագրական միջավայրերու, տարբեր տարածաշրջաններու մէջ, ուր կը նկատուի փոփոխութեան եղանակի նոյնութիւն, օգտագործուած մեթոտաբանութեան համընկնում, եւ դաւանուած արժէքներու ներդաշնակում:

Համաշխարհային այս գլանը բնականաբար պիտի հասնէր մեր հայրենիք եւ այնտեղ եւս արմատախլման փորձ ընէր այն ինչ որ ազգային է ու դասական, այն ինչ որ աւանդական է ու արժէքներու ընկալումով պահպանողական, այն ինչ որ գաղափարական է ու հոգեմտաւոր:

Այս ալիքին տակ չի յնալու ռազմավարութիւնն է, որ նոր մշակումներու կը կարօտի: Գործելաձեւի փոփոխութիւններ, գործադաշտերու վերասահմանումներ, մարդու ճիւղի հաւաքագրման նոր մօտեցումներ, նոյնիսկ կառոյցի վերադասաւորումներ եւ ցանցային համակարգի աշխատեցման նոր գործիքակազմեր: Արտաքինէն ներմուծուած հին-նորի այս կեղծ օրակարգէն հեռու, Դաշնակցութիւնը ի՞նք պիտի յաջողի ինքնավերանորոգուիլ իբրեւ գործկառնողակ, իբրեւ աշխատակարգ եւ իբրեւ կառոյց:

Քաղաքական ուղեգիծերը նոյնիսկ, Դաշնակցութեան համար անպակի ու քարացած աւետարանական տոքթրիններ չեն: Այս կուսակցութիւնը, մեկնած հայութեան եւ հայրենիքի գերագոյն շահերը հետապնդելու սկզբունքներէն, միշտ իր քաղաքակա-

նութիւնը համապատասխանեցուցած է աշխարհակարգի փոփոխութիւններուն առընթեր, ստեղծուած նոր իրադրութիւններու նկատառումով:

Սկզբունքային երկէտը կը մնայ նոյնը: Գործելաձեւային, կառուցային, թէ քաղաքական առումով ուղեգծային փոփոխութիւնները միջոցներ են պահպանելու համար անզիջելի նպատակը, անփոփոխելի էութիւնը, հայութեան եւ Հայաստանի ազատագրութեան ծառայելու գոյութեան իմաստը:

Հիմնական այս նպատակի տապալման համար է, որ այս օրերուն թափ կ'առնէ հինի եւ նորի, Արարատի եւ Արագածի, իրականի եւ պատմականի, ազգի եւ պետութեան, քաղաքացիի եւ ազգակիցի եւ նման արհեստական երկուութիւններու իրարու հակադրման դուրսէն ներմուծուած եւ ներսէն սպառուող այսօրուան արշաւը:

Դաշնակցութիւնը համախմբում է ուժերու: 134 տարուան ընթացքին համատեղած է թէ՛ հինը եւ թէ՛ նորը, հայ-

եացքը սեւեռած պահած է թէ՛ Արարատին եւ թէ՛ Արագածին, ազատագրական պայքար մղած է հայրենիքի թէ՛ պատմական տարածքին եւ թէ՛ կերտած աշխարհի իրական Հայաստանի Ա. Հանրապետութեանը, ջնջած է ազգակիցի եւ քաղաքացիի միջեւ բաժանարար գիծերը՝ որդեգրել տալով երկաքաղաքացիութեան օրէնքը եւ մանաւանդ միաձուլած է ազգի ու պետութեան շահերը:

Աշխարհակարգի եւ անոր ստեղծած նոր պայմաններուն նկատառումով քաղաքականութիւն մշակելու իր աւանդական վարքագիծն է, որ դրաւական դարձած է պատմութեան էջերէն դուրս չմնալու եւ ահաւասի՛կ՝ 19-րդ, 20-րդ եւ 21-րդ դարերուն մէջ ներկա՛յ բարձրաձայնելու:

Բայց մանաւանդ, շարունակելով ազգի բոլոր ուժերը համախմբելու երեք դարերէ անցած գոյերթը:

«Ազգակ»ի Խմբագրական



ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԵՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

ԼՂԱՎԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻԻՆ ԵՒ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ

***Նոր Յասցէ՝** PERMIS DE QUÉBEC

Voyages Haig Travel
4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2

Tel: + 1 514-284-7676
Email info@haigtravel.ca



ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՏԱՆ ՄԷՋ

ԳԱՆԱՏԱՅԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

Ը. Տարի, Թիւ 3, Փետրուար 2025



ՓՆՏՈՏՈՒՔ ՅԱԻԵՐԺԱԿԱՆ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ

Քրիստոնեայ մարդուն կեանքը, լեցուն է դժուարություններով և մարտահրաւերներով:

Երբեմն դժուարություններն ու տառապանքները մեզի կը հասնին բնական աղէտներէ, ինչպէս՝ երկրաշարժներ, փոթորիկներ, կայծակներ եւ այլ անսպասելի իրադարձություններ, որոնք կը խանգարեն մեր խաղաղութիւնը, անդորր կեանքը: Այս դժուարությունները կրնան մեր վստահութիւնը խախտել եւ մեր սրտերը լեցնել վախով եւ անորոշութեամբ:

Բնական է, որ մեր կեանքը լեցուն չէ միայն երջանկաւետ պահերով ու դէպքերով: Իրապաշտ պէտք է ըլլալ, անխուսափելի են դժուարություններն ու մարտահրաւերները մեր կեանքի ընթացքին:

Բնական աղէտներէն մինչեւ անձնական խնդիրներ ու դժուարություններ: Յիսուս կը յիշեցնէ իր աշակերտներուն ընդմէջէն մեզմէ իւրաքանչիւրին, որ «այս աշխարհի մէջ դուք նեղություններ ու դժուարություններ կ'ունենանք, սակայն մի՛ վախնաք, քաջալերուեցէք, որովհետեւ ես յաղթեցի աշխարհին» (Յհ 16:33):

Մեր կեանքի ուղեւորութեան ընթացքին, որքանով կը թոյլատրենք, որ դժուարությունները յաղթեն մեզի, արդեօք կը դիմե՞նք մեր Երկնաւոր Հօր՝ Աստուծոյ առաջնորդութեան: Որքանով ամուր կառչած կը մնանք մեր հաւատքին մէջ, յաղթահարելու կեանքի դժուարությունները: Կը վստահի՞նք մեր Տիրոջ, որ մեր յոյսն ու ապաւէնն է:

Քրիստոս հաւատքի ժայռի վրան կառուցուած տունը, հաստատ ու ամուր կը մնայ բոլոր տեսակի փոթորիկներուն դիմաց: Յակոբոս Առաքեալ կը յիշեցնէ, որ «փոթորիկները համբերութիւն կը ծնին, եթէ ձեր հաւատքը փորձին դիմանայ» (1.3):

Հետեւաբար երբեք թոյլ չտանք, որ դժուարությունները յաղթահարեն մեզ: Ընդհակառակն զանոնք օգտագործենք հոգեւորապէս աճելու, Աստուծոյ առաւել եւս մօտենալու, ապաւինելու եւ Իրմով առաջնորդուելու ու անդորր խաղաղ կեանք ապահովելու:

Աստուած խոստացած է մեզի խաղաղութիւն տալ, որ տարբեր է աշխարհի տուած խաղաղութենէն: Խաղաղութիւն մը, որ կը պահապանէ մեզ եւ մեզի կ'ուղեկցէ դէպի յաւերժութիւն:

Եկէ՛ք գտնենք ՅԱԻԵՐԺԱԿԱՆ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ կեանքի բոլոր տեսակի դժուարություններուն եւ ալեկոծեալ աշխարհի փոթորիկներուն դիմաց:

ԲԱՐԳԷՆ ԱՐՔԵՂԻՍԿՈՍ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Անորոշութեան, տառապանքի եւ հոգեւոր շփոթութեան այս աշխարհին մէջ, Քրիստոսի ճշմարիտ Լոյսի պատգամը անելի քան երբեք այժմեական է:

Յաճախ կը հպարտանանք, որ առաջին քրիստոնեայ ազգն ենք: Քրիստոս մեզի երկու առաքեալներ ղրկած է: Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայրապետ երկու Լուսաւորիչ առաքեալներուն՝ Սուրբ Թադէոսի եւ Սուրբ Բարթոլոմէոսի բերած լոյսը տարաւ մեր նախահայրերուն եւ հայ ժողովուրդը դարձուց առաջին քրիստոնեայ ազգը: Իւրաքանչիւր Հայ Քրիստոնեայ պէտք է գիտակցի, որ այս կոչ է՝ անաղարտ պահելու մեզի փոխանցուած աւանդը:

Մեր ժամանակներուն, խաւարը կը դրսեւորուի տարբեր ձեւերով՝ հոգեւոր անտարբերութիւն, ընտանեկան ու համայնքային կապերու թուլացում, անհատներու մեկուսացում: Քրիստոս մեզի կ'ըսէ. «Դուք էք աշխարհի լոյսը» (Մտ 5:14): Այս բառերը անձնական հաւատք ունենալէ անելիին կը վերաբերին: Անոնք կոչ են մեզի, յոյս ներշնչելու յուսահատներուն, կարեկցութիւն ցուցաբերելու պառակտումի մէջ գտնուողներուն, եւ մեր առօրեայ կեանքին ընթացքին Աստուծոյ ներկայութիւնը արտացոլելու:

Որպէս Սփիռքի մէջ ապրող հայ քրիստոնեաներ, յատուկ պարտաւորություններ ունինք: Մեր նախնիները, հաւատքով եւ զոհողութեամբ, Քրիստոսի լոյսը վառ պահեցին նոյնիսկ հալածանքներու եւ դժուարություններու դիմաց: Մենք իրենց հոգեւոր ժառանգորդներն ենք: Այսօր, Քրիստոսի լոյսը վառ պահելը, կը նշանակէ մեր հաւատքը խորացնել, Եկեղեցւոյ մէջ աշխուժ մասնակցութիւն ապահովել, որպէսզի մեր նոր սերունդները չկորսնցնեն իրենց կապը Քրիստոսի հետ, նաեւ չկորսնցնեն կապը մեր Եկեղեցւոյ ժառանգութեան հետ:

Հաւատքը՝ լոյսին հաւատալը չէ, այլ զայն փոխանցելը: Ինչպէս, որ մէկ մոմը կրնայ լուսաւորել մեքողջ սենեակ մը, նոյնպէս ալ մէկ հաւատացեալ կրնայ ներշնչել բազմաթիւ այլ հաւատացեալներ: Թող մենք ալ, մեր նախնիներու նման դառնանք Քրիստոսի լոյսի ջահակիրները, առաջնորդելով մեր ընտանիքները, համայնքը եւ բոլոր անոնք, որոնք կը հանդիպին մեզի, դէպի այն աստուածային ճշմարտութեան ուղիին, որ դարեր շարունակ լուսաւորած է մեր ժողովուրդը:

Թող մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսի լոյսը միշտ շողայ մեր մէջ եւ մեր միջոցաւ:

Հայր Յակոբ

ՈՍԿԵՂԷՆ ՀԱՄԱՐ

«Իրարու հանդէպ հանդուրժող եղէք, եւ ներեցէք իրարու՝ երբ մէկը միւսին դէմ տրտունջ մը ունենայ: Ինչպէս Աստուած Քրիստոսի միջոցաւ ներեց ձեզի, այնպէս ալ դուք իրարու ներեցէք» (Կողոսացիս 3:13):

“Be tolerant with one another and forgive one another whenever any of you has a complaint against someone else. You must forgive one another just as the Lord has forgiven you.” (Colossians 3:13)





ՄԵՐ ՀԱՅՐԵՐԸ ԿԸ ԽՕՄԻՆ...

ՌԻՇԱԴԻՐ ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ԱՂՕԹՔԸ «Պէտք է միշտ եւ ուշդրութեամբ աղօթենք»:

ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԲՆԱԿԱՐԱՆԸ ՀՈԳԻՆ ՄԷՋ

3.- Այնպէս՝ ինչպէս տունը, որուն մէջ իր տէրը կը բնակի, իր բոլոր մասերով յարդարուած, գեղեցիկ եւ ներդաշնակ կ'ըլլայ, նոյնպէս ալ հոգին, ուր Աստուած կը բնակի, կը լեցուի ամէն տեսակի գեղեցկութեամբ եւ շնորհքով: Աստուած իր ամբողջ հարստութեամբ ու գանձերով անոր մէջ բնակելով՝ Ինք զայն կը շարժէ, կ'ուղղէ ու կ'առաջնորդէ: Եւ վայ այն տան, որուն մէջ Տէրը չի բնակիր: Որովհետեւ անիկա կը լքուի, անբնակի կը վերածուի, կը լեցուի ամէն տեսակի պղծութեամբ եւ խառնակութեամբ. այս ատեն, հոն կը բնակին, ինչպէս մարգարէն կ'ըսէ. «Անոր պալատներուն մէջ փուշեր, անոր պարիսպներուն վրայ եղիճ ու եկքան պիտի բուսնին. չագալներու բնակարան, ջայլամներու գաւիթ պիտի ըլլայ: Վայրենի կատունները բորենիներուն պիտի հանդիպին, այժամարդերը իրարու ձայն պիտի տան: Յուշակապիկները հոն պիտի հանգչին ու հոն իրենց հանգիստ տեղ պիտի գտնեն» (Ես 34.13-14): Անտէր լքուած տան մէջ ամէն տեսակի պղծութիւն, կատու եւ շուն կը գտնուի:

Ուստի՝ վայ այն հոգիին, որ իր ամօթալի ու անկեալ վիճակէն չի վերականգնիր եւ իր մէջ չի հիւրընկալեր բարի Տանտէրը՝ Քրիստոսը, որպէսզի իր մէջ բնակի, այլ կը շարունակէ մնալ իր պիղծ վիճակին մէջ, որով իր մէջ կը մնան նաեւ բոլոր այն չար երեւոյթները, որոնք զինք կը ստիպեն իր փեսային՝ Քրիստոսի դէմ հակառակելու, փափքելով ապականել իր մտածումները:

ԱՆՁԴ ԴԻՏԷ (ՔՆՆԷ)

Բայց երբ Տէրը կը տեսնէ, որ հոգին ինքզինք հաւաքելու ամէն ճիգ կը կատարէ, Տէրը կը կանչէ եւ մեծ անձկութեամբ գիշեր ու ցերեկ իրեն կը սպասէ, ինչպէս նաեւ՝ ըստ մարգարէին թելադրութեան, «արթուն եւ զգաստ» (Ա. Թս 5.6) անոր կ'աղաղակէ, այն ատեն Տէրը զայն զայն առանձնացնելով՝ անոր ներաշխարհը կը մաքրէ ամէն պղծութենէ եւ չարիքէ եւ զայն իրեն համար կ'առնէ որպէս հարս մը՝ առանց արատի կամ խորշոմի, կամ ուրիշ թերութեան (Եփ 5.27):

Եթէ կը հաւատաս, որ այս բաները ճշմարիտ են, բան մը՝ որ են արդէն, այն ատեն դուն քեզ լաւապէս քննէ, եւ տես, թէ հոգիդ գտած է լոյսը, որ զինք կ'առաջնորդէ դէպի ճաշն ու խմելիքը, որ Տէրն է: Իսկ եթէ չէ գտած, ապա գիշեր ու ցերեկ խնդրէ, որ ստանաս: Երբ բնական արեւը տեսնես, խնդրէ նաեւ ճշմարիտ Արեգակը, որովհետեւ տակաւին կոյր ես: Եւ երբ բնական լոյսին նայիս, ապա հայեացքդ դէպի ներաշխարհդ ուղղէ եւ տես, արդեօք ճշմարիտ լոյսը գտած ես: Որովհետեւ զգայարանքներուն համար տեսանելի բոլոր երեւոյթները պարզապէս շուքն են հոգիին յատուկ ճշմարիտ երեւոյթներուն: Որովհետեւ մեր ներսիդին այս երեւելի անձէն զատ ուրիշ անձ մըն ալ կայ, կան նաեւ ներքին հոգեկան աչքեր ու ականջներ, զորս ստանան կուրցուցեր ու խուցուցեր է:

Յիսուս աշխարհ եկաւ, որպէսզի մեր ներքին մարդը բժշկէ եւ ուղղէ:

Ամենասուրբ Երրորդութեան կը վայելէ փառքը, պատիւն ու երկրպագութիւնը յաւիտեանէ մինչեւ յաւիտեան: Ամէն:

ՄԵԾՆ ՍՈՒՐԲ ՄԱԿԱՐ
«ՀՈԳԵՒՈՐ ՔԱՐՈՋՆԵՐ»
Հայացուց՝ Մակար Արք. Աշգարեան

ԱՂՕԹՔ ԵՐԿՆԱՅԻՆ ՉՕՐՔԻՆ

Աթոռներ, քերովբէներ, եւ սերովբէներ, տէրութիւններ, զօրութիւններ, իշխանութիւններ, պետութիւններ, հրեշտակապետներ, հրեշտակներ, Միքայէլ եւ Գաբրիէլ՝ վերին զօրքերու դասերու պետեր, որ անլուելի ձայնով փառաբանութիւն կը մատուցէք ամենասուրբ Երրորդութեան եւ երեքսրբեան ձայնարկութեամբ երգելով՝ կ'ըսէք. «Ողորմէ՛, Տէր, դրն ստեղծեցիր, քու ձեռքիդ գործը մի՛ անտեսեր», օգնական եւ պահապան եղէք Աստուծոյ ծառայիդ՝ [յիշատակել անունը, որուն համար կ'աղօթէք]:

ԱՄԷՆ

THE BIG ISSUES AND WHAT THE BIBLE SAYS ABOUT THEM

POVERTY

We live in a world where nearly half of all children live in poverty. There's a big divide between the rich and the poor, and It is clear from the Bible that God cares deeply about this issue. He loves the needy and values them as people. And if we are well off, he wants us to befriend and help those who need our support.

In the Bible, there's a lot about the poor and how we shouldn't turn a blind eye to them. It's not just people without money who might need help. Some people are poor emotionally because they're unhappy. It doesn't take much for us to look around the world and see that things aren't quite the way they were meant to be.

KEY BIBLE VERSES:
PROVERBS 31.8-9; ISAIAH 58.7; MICAH 6.8; LUKE 4.18-19; MATTHEW 25.35-40

Take some time to think about all the kinds of poverty you know about - for example, homelessness and bullying. Now read some of the key Bible verses and, off the back of them, write a sentence outlining what you will commit to do as a result.

THE MINISTER AS THE ARTICULATOR OF INNER EVENTS

[...] The Christian leader, minister or priest, is not one who reveals God to the people – who gives something to those who have nothing – but one who helps those who are searching to discover reality as the source of their existence. In this sense we can say that the Christian leader leads humans to confession, in the classic sense of the word: to the basic affirmation that humans are human, and God is God, and that without God, humans cannot be called human.

In this context, pastoral conversation is not merely a skillful use of conversational techniques to manipulate people into the Kingdom of God, but a deep human encounter in which people are willing to put their own faith and doubt, their own hope and despair, their own light and darkness at the disposal of others who want to find a way through their confusion and touch the solid core of life.

In this context, preaching means more than handing over a tradition; it is, rather, the careful and sensitive articulation of what is happening in the community so that those who listen can say: "You say what I only suspected, you clearly express what I vaguely felt, you bring to the fore what I fearfully kept in the back of my mind. Yes, yes – you say who we are, you recognize our condition."

When someone who listens is able to say this, then the ground is broken for others to receive the Word of God. And no minister need doubt that the Word will be received! The young especially do not have to run away from their fears and hopes but can see themselves in the face of the one who leads them; the minister will make them understand the words of salvation which in the past often sounded to them like words from a strange and unfamiliar world.

Teaching in this context does not mean telling the old story over and over again, but the offering of channels through which people can discover themselves, clarify their own experiences, and find the niches in which the Word of God can take firm hold. And finally, in this context liturgy is much more than ritual. It can become a true celebration when the liturgical leader is able to name the space where joy and sorrow touch each other as the place in which it is possible to celebrate both life and death.

So, the first and most basic task of contemporary Christian leaders is to lead people out of the land of confusion into the land of hope. Therefore, they must first have the courage to be explorers of the new territory within themselves and to articulate their discoveries as a service to the inward generations.

THE WOUNDED HEALER
HENRI J.M. NOUWEN





THE BEATITUDES
(Matt. 5.1-12)

LET US PICTURE the scene: Jesus on the mountain, the multitudes, and the disciples. The people see Jesus with his disciples, who have gathered around him. Until quite recently these men had been completely identified with multitude, they were just like the rest. Then came the call of Jesus, and at once they left all and followed him. Since then, they have belonged to him, body and soul. Now they go with him, live with him, and follow him wherever he leads them. Something unique had occurred to them. That disconcerting and offensive fact stares the people in the face. The disciples see the people, from whose midst they themselves have come. These people are the lost sheep of the house of Israel, the elect people of God, the "national Church." When the call of Jesus had selected them from among the people, the disciples had done what for the lost sheep of the house of Israel was the only natural and necessary thing to do – they had followed the voice of the Good Shepherd, because they knew his voice. Thus, their very action in enlisting as disciples proves that they are members of this people; they will live among them, going into their midst, and preaching the call of Jesus and the glory of discipleship. But what will the end be? Jesus sees his disciples. They have publicly left the crowd to join him. He has called them, everyone, and they have renounced everything at his call. Now they are living in want and privation, the poorest of the poor, the sorest afflicted, and the hungriest of the hungry. They have only him, and with him they have nothing, literally nothing in the world, but everything with and through God. It but a little flock he has found, and it is a great flock he is seeking as he looks at the people. Disciples and people, they belong together. The disciples will be his messengers and here and there they will find men to hear and believe their message. Yet there will be enmity between them right to the bitter end. All the wrath of God's people against him and his Word will fall on his disciples; his rejection will be theirs. The cross casts its shadow before. Christ, the disciples, and the people – the stage is already set for the passion of Jesus and his Church.

Therefore, Jesus calls his disciples blessed (cf. Luke 6.20 ff). He spoke to men who had already responded to the power of his call, and it is that call which has made the poor, afflicted and hungry. He calls them blessed, not because of their privation, or the renunciation they have made, for these are not blessed in themselves. Only the call and the promise, for the sake of which they are ready to suffer poverty and renunciation, can justify and beatitudes. Admittedly, Jesus sometimes speaks of privation and sometimes of deliberate renunciation as if they implied particular virtues in his disciples, but that is neither here nor there. External privation and personal renunciation both have the same ground – the call and the promise of Jesus. Neither possesses any intrinsic claim to recognition.

Jesus calls his disciples blessed in the hearing of the crowd, and the crowd is called upon as a startled witness. The heritage which God had promised to Israel as a whole is here attributed to the little flock of disciples whom Jesus had chosen. "Theirs is the kingdom of heaven." But disciples and people are one, for they are all members of the Church which is called of God. Hence the aim of this beatitude is to bring all who hear it to decision and salvation. All are called to be what in the reality of God they are already. The disciples are called blessed because they have obeyed the call of Jesus, and the people as a whole because they are heirs of the promise. But will they now claim their heritage by believing in Jesus Christ and his word? Or will they fall into apostasy by refusing to accept him? That is the question which still remains to be answered.

"Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven." Privation is the lot of the disciples in every sphere of their lives. They are the "poor" tout court (Luke 6.20). They have no security, no possessions to call their own, not even a foot of earth to call their home, no earthly society to claim their absolute allegiance. Nay more, they have no spiritual power, experience or knowledge to afford them consolation or security. For his sake they have lost all. In following him they lost even their own selves, and everything that could make them rich. Now they are poor – so inexperienced, so stupid, that they have no other hope but him who called them. Jesus knows all about the others too, the representatives and preachers of the national religion, who enjoy greatness and renown, whose feet are firmly planted on the earth, who are deeply rooted in the culture and piety of the people and moulded by the spirit of the age. Yet it is not they, but the disciples who are called blessed – theirs is the Kingdom of heaven. That Kingdom dawns on them, the little band who for the sake of Jesus live a life of absolute renunciation and poverty. And in that very poverty they are heirs of the kingdom. They have their treasure in secret, they find it on the cross. And they have the promise that they will one day visibly enjoy the glory of the kingdom, which in principle is already realized in the utter poverty of the cross.

This beatitude is poles removed from the caricatures of it which appear in political and social manifestos. The Antichrist also calls the poor blessed, but not for the sake of the cross, which embraces all poverty and transforms it into a source of blessings. He fights the cross with political and sociological ideology. He may call it Christian, but that only makes him a still more dangerous enemy.

THE COST OF DISCIPLESHIP
Dietrich Bonhoeffer

THE PRAYER OF THE TRISAGION
(A prayer from St. Basil the Great)

O God, the holy One, who dost rest in the saints and whom with the trisagial cry the seraphim praise and the cherubim glorify and all the heavenly hosts adore, thou, who hast brought all creatures into being out of nothing, who hast made man after thine own image and likeness, and hast adorned him with every grace of thine, and hast taught him to seek wisdom and understanding, and hast laid upon him repentance unto salvation, thou who hast made us, thy lowly and unworthy servants, worthy to stand at this hour before the glory of thine holy altar and to offer the adoration and glory due to thee.

Do thou, O Lord, accept from our mouths, sinners as we are, the trisagial hymn and keep us by thy loving-kindness, forgive us all our trespasses both voluntary and involuntary, sanctify our souls, our minds and our bodies and grant us to serve thee in holiness all the days of our lives, through the intercession of the holy Mother-of-God and of all thy saints who through the ages have been well-pleasing unto thee. For thou, O Lord our God, art holy and unto thee is fitting glory, dominion and honour, now and always and unto the ages of ages. Amen.

THE DIVINE LITURGY
OF THE ARMENIAN APOSTOLIC
ORTHODOX CHURCH

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ

**ԱՄՓՈՓ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԱՐԳ ՄԸ
ՏՕՆԵՐՈՒ ԵՒ ՕՐԵՐՈՒ ՎՐԱՅ**

ՍՈՒՐԲ ԾՆՈՒՆԴ ԵՒ ԱՍՏՈՒԾԱՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ

Աստուածայայտութիւն կը նշանակէ Աստուծոյ յայտնուիլը: Յիսուս-Քրիստոսի աստուածայայտութիւնը կը բովանդակէ ի՛նչ միայն իր Ծնունդը, այլ նաեւ Մկրտութիւնը, եւ այլն:

Այս պատճառաւ Փրկիչին Ծնունդն ու Մկրտութիւնը միասին կը տօնախմբուի մեր Եկեղեցոյ մէջ՝ Յունուար 6-ին, շաբթուան ընթացքին ալ պատահի, Քրիստոնէական Եկեղեցոյ վաղեմի ասանդութեան համեմատ:

Ծննդեան տօնի առտուն, Սուրբ Պատարագէն ետք կը կատարուի Զորքիւնք, որ յիշատակն է Յիսուս Քրիստոսի Մկրտութեան Յորդանան գետին մէջ՝ Յովհաննէս Մկրտիչի ձեռքով:

ՏՕՆ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆ

Ըստ Տօնացոյցի «Տօն յայտնութեան եւ թլփատութեան», որ կը կատարուի Յունուար 13-ին, այսինքն Ծնունդէն ութ օր յետոյ: Հրէից մէջ թլփատութիւնը կը կատարուէր մանուկի ծնունդէն ութ օր յետոյ. ըստ Աւետարանի, Յիսուս Մանուկին վրայ ալ կատարուեցաւ թլփատութեան այդ օրինական գործը: Հայաստանեայց Եկեղեցոյ մէջ ալ փոքրիկները կը մկրտուին իրենց ծննդեան ութերորդ օրը: Մեր Եկեղեցոյ մէջ ութօրեայ տօն մըն է Ծնունդը, որ կը փրկուի Անուանակոչութեան տօնով:

Այսօրուան ճաշու Աւետարանը միայն մէկ տուն է (ՏՏԵՆ ՂԿ 2:21 եւ հմմտ. Մտ 1:25):

ՏԵԱՌԸՆԴԱՌԱՋ

Յիսուս Քրիստոսի, իր ծնունդէն 40 օր ետքը, ըստ օրինաց, Տաճարին մէջ Աստուծոյ նուիրուելուն կամ ընծայման տօնն է, որ կը հանդիպի Փետրուարի 14-ին:

Այս ընծայումի պատմութիւնը կարդացէ՛ք ՂԿ 2:23-40:

Մանուկները իրենց ծնունդէն 40 օր յետոյ Տաճար տանելու եւ Աստուծոյ նուիրելու սովորութիւնը մնաց Քրիստոնէական Եկեղեցոյ մէջ ալ:

Այս է պատճառը, որ հայ մայրեր որդեծնութենէ յետոյ 40 օր կատարեալ հանգիստ կ'ընեն իրենց տունը եւ քառասունքին վերջին օրը Եկեղեցի կ'երթան, քառասունքեայ մանկիկը իրենց գիրկը եւ մասնաւոր արարողութեամբ Աստուծոյ կը նուիրեն:

Զերմեռանդ մայրեր նոյն իսկ Տեառնընդառաջի տօնին կը տանին իրենց փոքրիկները Եկեղեցի, եթէ Ծննդեան տօնէն քիչ առաջ կամ քիչ յետոյ ծնած են անոնք, Յիսուս Մանուկի ընծայման յիշատակին հաղորդակից ընելու համար:

Ո՛րչափ քրիստոնէական զգացումով ակադճուն երեւոյթ մըն է ասիկա հայ-քրիստոնէայ տուններու մէջ, պզտիկուց նուիրուիլ Աստուծոյ եւ ապրիլ ու աճիլ կրօնքին սրբութեամբ:

Տեառնընդառաջ ժողովրդական լեզուի մէջ եղած է Տէրընտաս. կ'ըսուի Մէլէտ:

Կ'երեւի թէ հին տօնի մը, Միհրականութեան տեղ հաստատուած է Տեառնընդառաջը, քանի որ խարոյկ վառելու սովորութիւնը մնացած է Տէրընտասին, թէեւ Եկեղեցին մոմավառութեան կամ ջահավառութեան փոխած է գայլ: Այնպէս որ այդ օր Եկեղեցիէն վառուած մոմերը տուն կը տանին եւ այդ գիշեր տան ճրագը կամ լամբը ատով կը լուցեն: Ժողովուրդին մէջ մնացած է տանիքներու եւ հրապարակներու վրայ հրավառութիւն ընելու սովորութիւնը:

ԱՌԱՋԱՒՈՐՔ ԿԱՄ ՊԱՇՔ ԱՌԱՋԱՒՈՐՈՒՄ

Առաջաւորք կամ Պաշք Առաջաւորաց, որ Բարեենդան ալ ունի, այն շաբաթապահքն է, որ կը յաջորդէ Ծննդեան տօնին: Սուրբ Սարգիսի պաշք կ'ըսէ մեր ժողովուրդը, որովհետեւ շաբաթ օրը Սուրբ Սարգիսի տօնը կը տօնուի: Ուրբաթ օրն ալ նուիրուած է Յովհաննէս Մարգարէին եւ Նոինուէացոց ապաշխարութեան յիշատակին:

Առաջաւորաց պաշքի ծագման մասին բոլոր հայ պատմագիրներ համաձայն են եւ գայն կը վերագրեն Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչի, որ հսոր Վիրապէն ելլելէ յետոյ հնգօրեայ պահեցողութեամբ (ծոմ) հայ ժողովուրդը ապաշխարել տուաւ եւ մկրտեց զանոնք: Այս կերպով Առաջաւորք պիտի նշանակէ առաջին պաշք, որ հաստատուած է Լուսաւորիչ Հայրապետին կողմէ:

Հին ատեն Մեծ Պահքը 70 օր էր Առաջաւորաց պաշքէն մինչեւ Զատիկ: Յետոյ Մեծ Պահքը վերածեր են Քառասունքի եւ բարեկենդանացուցեր են երկու պաշքերուն միջոցը (Գիրք Հարցմանց, էջ 650):

Ամէն պարագայի, հայ ժողովուրդին ամէնէն շատ յարգած շաբաթապահքն է ասիկա: Շատեր ի՛նչ միայն պաշք կը բռնեն Առաջաւորքին, այլ նաեւ 3 օր կամ 5 օր ծոմ կը պահեն:

ԲԱԲԳԷՆ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
(Շարունակելի)





THE BOOK OF

2 SAMUEL

WRITTEN: PROBABLY 600-400BC
(USING STORIES FROM A MUCH EARLIER TIME)

WHY READ IT?

This is the close-up story of an excellent leader, a man who completely loved God but who was human and kept getting things wrong. David betrayed others and experienced betrayal. It was not until he messed up that he really understood what God's love and forgiveness meant. The story shows that human weaknesses don't stop us from being great leaders and passionate about God.

WHAT YOU NEED TO KNOW:

2 Samuel is the sequel to 1 Samuel – they were originally one book. 1 Samuel tells how David became king, and 2 Samuel is about how he ruled. David was an excellent king, and Israel started to become a strong force, but David had his weaknesses and the longer he ruled, the more complicated things got. The book starts with David ruling first Judah in the south and then Israel in the north. David defeated the Jebusites and took their city, Jerusalem, thought to be unconquerable. God promised that David's descendants would always be on the throne of Israel – a pointer towards Jesus.



THE LETTER OF

EPHESIANS

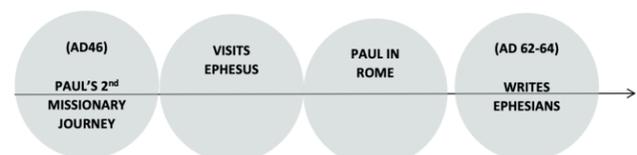
WRITTEN: AROUND AD48-52

WHAT YOU NEED TO KNOW:

This letter was written to the church in the city of Ephesus (in modern-day Turkey), possibly while Paul was under house arrest as a prisoner in Rome. The letter to the Ephesians covers many practical issues for Christians and the church, including how to live and work together, being united and recognising God's work through Jesus.

WHY READ IT?

Ephesians gives us a great overview of what God has done through Jesus and what that might mean for the way we love. The people in the church in Ephesus lived in a culture that was pretty messed up, so the letter was teaching them how to live in the midst of this broken world. Even if the brokenness they saw was different to the brokenness we see, Ephesians is packed with good stuff for us to read.



ՆԻԿԻՈՅ ՏԻԵՋԵՐԱԿԱՆ ՍՈՒՐԲ ԺՈՂՈՎԻ 1700-ԱՄԵԱԿ

ՀԱՒԱՏԱՄՔԻՆ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՆՉԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Շատ կարեւոր է գիտնալ, որ մեր Հաւատամքը զուտ աստուածաշնչական տուեալներու վրայ կը հիմնուի: Կարելի է ըսել, որ անկախ աստուածաշնչական ճշմարտութեանց խտացումը եւ համագումարն է: Մէկ բացառութեամբ, բոլոր բառերն ու բացատրութիւնները Աստուածաշունչէն քաղուած են, եւ ատկա կարելի է անձամբ ալ ստուգել՝ աչքի առջեւ ունենալով հետեւեալ պատկերը.-

- Կը հաւատանք (Յի 4.42, 6.70, 9.38, 16.30: Բ. Կր 4.13: Գրծ 8.37):
- Մէկ Աստուծոյ, (Բ. Օր 6.4):
- Ամենակալ Հօր, (Բ. Կր 6.18: Յյտ 1.8: Ա. Կր 8.6: Եփ 4.6):
- Որ արարիչն է երկինքին ու երկրին, (Ծն 1.1, 14.19-22: Ես 40.28):
- Տեսանելի եւ անտեսանելի ստեղծածներուն: (Կղ 1.16: Եբր 11.3):
- Կը հաւատանք մէկ Տէր Յիսուս Քրիստոսի, (Գրծ 2.36: Հո 10.9: Ա. Կր 8.6):
- Աստուծոյ Որդիին, (Մտ3.17: Ղկ 1.35: Հո 1.4: Ա. Յի 5.5):
- Որ Հօր Աստուծմէ ծնած է (Եբր 1.5):
- Որպէս միակ ծնունդ (Միածին) (Յի 1.14, 3.16):
- Այսինքն՝ Հօրը էութենէն է: (Յի 10.30: Կղ 2.9: Բ. Յի 3):
- Աստուած է՝ Աստուծմէ ծնած, (Յի 1.1):
- Լոյս է՝ Լոյսէն յառաջ եկած: (Յի 1.9, 8.12, 9.5: Ա. Յի 1.5):
- Ճշմարիտ Աստուածմէն (Աստուծմէն) ծնած ճշմարիտ Աստուած է (Ա. Յի 5.20: Եբր 1.5):
- Եւ ո՛չ արարած:
- Անկա Հօրը բնութենէն է: (Եբր 1.3):
- Իրմով ստեղծուած է ամէն ինչ (Յի 1.3: Եփ 3.9):
- Որ կայ երկինքի մէջ եւ երկրի վրայ, տեսանելի թէ անտեսանելի: (Կղ 1.15-17):
- Ինքն էր որ մեզի՝ մարդերու
- եւ մեր փրկութեան համար երկինքէն իջաւ (Յի 3.13: Գղ 4.4):
- Սուրբ Հոգիին ներգործութեամբ Սուրբ Կոյս Մարիամէն ծնելով (Մտ 1.18, 20):
- Որպէս կատարեալ մարդ՝ մարմինով, հոգիով եւ միտքով, (Հո 8.3):
- Եւ ամէն ինչով որ մարդկային է. (Եբր 2.14, 4.15):
- Ո՛չ թէ երեսութեամբ, այլ ճշմարտապէս: (Ա. Յի 4.2-3: Բ. Յի 7):
- Չարչարուեցաւ, (Մտ 26.67-68, 27.28-30: Մր 14.65, 15.17-19: Ղկ 22.63-65):
- Խաչուեցաւ, (Մտ 27.33-37):
- Թաղուեցաւ, (Մտ 27. 57-60):
- Երրորդ օրը յարութիւն առաւ, (Մտ 28.1-6):
- Նոյն մարմինով երկինք ելաւ (Մր 16.19: Ղկ 24.51: Գրծ 1.11):
- Եւ Հօրը աջ կողմը նստաւ: (Մր 16.19: Գրծ 7.55):
- (Կը հաւատանք նաեւ) թէ վերստին պիտի գայ, (Գրծ 1.11: Ա. Թս 4.16):
- Նոյն մարմինով եւ Հօրը փառքով, (Մտ 16.27, 24.30, 25.31):
- Ողջերն ու մեռածները դատելու. (Յի 5.22-24):
- Ինք՝ որուն թագաւորութիւնը անվախճան է: (Յյտ 11.15):

- Կը հաւատանք անեղ եւ կատարեալ Սուրբ Հոգիին, (Բ. Կր 3.17):
- Որ խօսեցաւ Օրէնքին, մարգարէներուն (Բ. Պտ 1.21: Ղկ 1.70: Գրծ 1.16):
- Եւ Աւետարաններուն ընդմէջէն. (Գրծ 28.25: Բ. Տմ 3.16):
- Որ Յորդանան գետին վրայ իջաւ, (Մտ 13.13,16):
- Առաքեալներուն ուսուցանեց (Յի 14.26):
- Եւ սուրբերուն մէջ բնակեցաւ: (Ա. Կր 6.19):

- Կը հաւատանք նաեւ մէկ, ընդհանրական (Կղ 1.18, 24: Ա. Տմ 3.15):
- Եւ առաքելական (սուրբ) Եկեղեցիին. (Եփ 1.22-23, 2.19-21, 4.16):
- Մէկ մկրտութեան, (Եփ 4.5):
- Ապաշխարութեան, (Գրծ 2.38):
- Մեղքերու քաւութեան եւ թողութեան. (Ա. Յի 1.9):
- Մեռելներու յարութեան, (Ա. Թս 4.16: Յի 6.40):
- Հոգիներու եւ մարմիններու յաւիտենական դատաստանին, (Յի 5.28-29):
- Երկինքի արքայութեան հաստատումին (Մտ 19.14: Բ. Տմ 4.18):
- Եւ յաւիտենական կեանքին: (Յի 6.40):

Ամէն անգամ որ կ'արտասանենք մեր Հաւատքի Հանգանակը, յիշենք մեր Տիրոջ Յիսուս Քրիստոսի խօսքը.-

«Ով որ մարդոց առջեւ դաւանի թէ ինձի կը հետեւի, ես ալ զայն ինձի հետեւող պիտի դաւանիմ Հօրս դիմաց, որ երկինքի մէջ է: Իսկ ով որ զիս ուրանայ մարդոց առջեւ, նոյնպէս ալ ես զինք պիտի ուրանամ Հօրս դիմաց, որ երկինքի մէջ է» (Մտ 10.32-33):

Եւ չմոռնանք Պօղոս առաքելի սա կարեւոր յորդորը.-
«Եթէ բերանովը խոստովանիս թէ Յիսուս Տէր է, եւ սրտիդ մէջ հաւատաս թէ Աստուած զինք մեռելներէն յարուցանեց, կը փրկուիս: Այսինքն, ոեւէ մէկը որ իր սրտին մէջ կը հաստայ՝ կ'արդարանայ, եւ երբ բերանով խոստովանի՝ կը փրկուի» (Հո 10.9-10):

ՄԵԿՆՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
ՍՈՒՐԲ ԵԿԵՂԵՑՈՅՑ ՀԱՒԱՏԱՄՔԻՆ
Չարեհ Արք. Ազնաւորեան

FM Mélanie Joly strongly denounces Azerbaijan's aggressive rhetoric and calls for the unconditional release of all Armenian prisoners of war



OTTAWA — In a letter addressed to the Armenian National Committee of Canada (ANCC) on January 30 — amidst the ongoing sham trials of Armenian POWs and former Artsakh leaders in Baku — Minister of Foreign Affairs Mélanie Joly strongly denounces Azerbaijan's

aggressive rhetoric and calls for:

- The unconditional release of all Armenian prisoners of war and arbitrarily detained ethnic Armenians in Azerbaijan;
- The respect for Armenia's sovereignty and territorial integrity;
- The safe and dignified return of Armenian civilians to their ancestral lands and cooperation on demining;
- The preservation of Armenian cultural heritage; and
- The resolution of the Artsakh issue through the OSCE Minsk process, in line with the Helsinki principles and the need for a just and durable peace in the South Caucasus.

(ANCC)

Armenia will be 'totally impoverished' if it joins EU, Russia warns

YEREVAN—Armenia's government risks plunging the country into widespread poverty with plans to seek its membership in the European Union, Russia said on January 31 in yet another warning to Prime Minister Nikol Pashinyan.

The Russian Foreign Ministry spokeswoman, Maria Zakharova, spoke at length about Armenia's economic dependence on and increased trade with Russia.

Zakharova pointed to Russian Deputy Prime Minister Alexei Overchuk's repeated warnings that an EU membership bid would mark the beginning of its withdrawal from the Eurasian Economic, a Russian-led trade bloc. She said the South Caucasus nation would thus lose access to Russia's vast market vital for its economy.

"According to some estimates, the export of Armenian goods would shrink by around 80 percent," Zakharova told reporters.

"Armenian products would face higher duties," she said. "All this would lead to a sharp drop in the GDP growth rate ... If we are talking about the scale of manufacturing, about the population of Armenia, this could simply lead to total impoverishment."

Overchuk first issued such warnings on January 9 hours after Pashinyan's government endorsed a bill calling for the "start of a process of Armenia's accession to the European Union." Armenian officials responded by saying that Yerevan has no plans yet to leave the EEU.

"We feel pretty good in the EEU," Pashinyan told a news

conference. "The figures you cited speak for themselves. But at the same time, we cannot help but notice the desire of a part of the Armenian people to shape options for the future of Armenia."

The Armenian parliament controlled by Pashinyan's Civil Contract party is expected to debate and adopt the bill in February. The premier said its passage will "not in itself mean Armenia's membership in the EU." He again did not give details of his further steps. No EU member state has so far voiced support for Armenia's accession to the 27-nation bloc.

"Russia, of course, has some concerns about the process, but our conversations have never been and will never be in the language of threats," said Pashinyan, who discussed the issue with Russian President Vladimir Putin in a January 17 phone call. He added that the "dialogue" between the two sides is continuing.

According to Armenian government data, Russia accounted for over 41 percent of Armenia's foreign trade in January-November 2024, compared with the EU's 7.5 percent share. Armenia also buys the bulk of its natural gas from Russia at a price that is set well below international market-based levels.

Pashinyan and his entourage first floated the idea of an EU membership bid a year ago amid rising tensions with Moscow. Armenian opposition leaders have described the resulting government-backed bill as reckless and warned of its severe consequences for the domestic economy.

(RFE/RL)

Young Armenian cleric murdered in Lebanon

BEIRUT—A young Armenian cleric, Very Reverend Anania Koujanian, was found murdered in his home in the Bekka Valley region of Lebanon on February 1.

Koujanian was one of the up-and-coming clergy serving the Catholicosate of the Great House of Cilicia and served as the Lebanon Prelacy's vicar of the Zahleh and Ainjar communities.

A preliminary investigation has revealed that Koujanian had left the Bourj Hammoud neighbourhood of Beirut and arrived at his apartment where Syrian labourers reportedly were working, making repairs in his residence. An announcement said that the labourers allegedly stabbed Koujanian, stole the cross he was wearing, and, after robbing residence, fled the scene.

"As a result of the brutal crime, the victim was stabbed several times with sharp objects and knives in different parts of his body," the announcement said.

The Armenian Revolutionary Federation Central Committee of Lebanon condemned the attack and the murder.

"A terrible crime was committed when the body of Very Rev. Anania Kujanyan was discovered, with visible signs of torture that preceded the vicious attack," the ARF said in its announcement.

The ARF Central Committee called on law enforcement bodies to "swiftly and decisively investigate the details of this terrible crime," and bring those responsible to justice.

"Justice must be served swiftly," the ARF



Central Committee demanded.

"We strongly condemn the crime of the murder of this loving and engaged cleric, the Very Rev. Anania Gujanian, yesterday after being brutally tortured. We emphasize the need for self-restraint and not to be provoked by a personal act, expressing confidence in the security forces to identify and prosecute the perpetrators in order to subject the perpetrator to the strictest punishment," the Lebanon ARF Central Committee's chairperson, Hagop Pakradouni, said in a post on X.

Also condemning this horrible crime was Lebanon's President General Joseph Aoun, who called His Holiness Aram I, Catholicos of the Great House of Cilicia to offer his condolences.

Aoun strongly condemned the crime and reassured Catholicos Aram I that the country's law enforcement and security bodies are pursuing the investigations to uncover the crime's circumstances, arrest the perpetrators, and refer them to the concerned judiciary for severe punishment.

Pashinyan's visit to Washington met with protests

WASHINGTON—Armenian-Americans gathered in protest as Prime Minister Nikol Pashinyan visited Washington, D.C. on February 3, in what many see as an attempt to rehabilitate his image following his controversial remarks about the Armenian diaspora and his questioning of the Armenian Genocide.

A demonstration organized by young Armenian Americans took place in front of the Armenian Embassy, where protesters held signs reading "Hostages Abandoned" and "Artsakh Betrayed" — condemning Pashinyan's policies and actions that they argue have endangered Armenia's sovereignty and abandoned Artsakh and its people.

"[Pashinyan] has chosen to come to Washington, our hometown, where he expects us to honour him, to act as his stage props, and to normalize his

shameful surrender of Armenian lives and land, democracy and dignity. Now, it's our turn to make a choice. To refuse to be used. To stand up for actual Armenian values — our core national interests and aspirations," noted the ARF Washington DC "Sebouh" Gomideh, in a statement issued to Armenian American community members and allies on the eve of Pashinyan's visit to the U.S. Capitol.

Vartkes Pamboukian, Chairman of the Armenian Youth Federation D.C. "Ani" Chapter, echoed this sentiment, stating, "Everything we as diaspora fight for — whether it's the recognition of the Artsakh and Armenian Genocides or even the fabric of Armenian identity — Pashinyan threatens. We won't be silenced or sidelined when he comes to our community."

AYF Eastern U.S. Cen-

tral Executive member Nayiri Shahnazarian concurred, noting, "Pashinyan's policies have led to the genocide of Artsakh and the occupation of our lands. If we continue down his path, we will lose Armenia as well. Our message to the Prime Minister is that the Homeland does not belong to him to sell or surrender. And our message to the people of Armenia and Artsakh is that we stand with you in the fight for Armenian survival."

The protests highlight the growing discontent within the Armenian diaspora, particularly among young activists who view Pashinyan's leadership as a betrayal of Armenian national interests. As he seeks to engage with U.S. officials and the Armenian-American community, his critics remain steadfast in ensuring that their voices — and the grievances of a betrayed nation — are heard.

Pashinyan rejects committing the crime of Armenian Genocide denial

BY HARUT SASSOUNIAN

Ever since Prime Minister Nikol Pashinyan's disgraceful attempt to raise unnecessary questions about the facts of the Armenian Genocide to a group of Swiss-Armenians in Zurich last month, he and his blind followers have been making excuses for his deplorable remarks.

Pashinyan casually told the Swiss-Armenian group: "We need to also return to the history of the Armenian Genocide. We need to understand what happened and why?" It is shocking that 110 years after the Armenian Genocide, the Prime Minister of Armenia pretends not to know "what happened and why." I don't think it is because of his lack of knowledge.

He knows exactly what he is saying and why.

He continued with more fabricated questions: "How is it that in 1939 there was no agenda for the Armenian Genocide? And how is it that in 1950 the Armenian Genocide agenda appeared? And how did we perceive it, through whom did we perceive it?" Pashinyan must be told that long before 1950 and 1939, all the way back in 1921, the Catholicos of All Armenians Kevork V Surenyants designated April 24 as the Day of Remembrance for the victims of 'Meds Yeghern.'

Pashinyan has made similar questionable statements in the past. To confuse the public,

he regularly denies his earlier statements and claims that he was misunderstood. One thing is sure, Azeris and Turks were elated that the Prime Minister of Armenia agrees with them on "questioning the genocide."

Justifiably, Pashinyan was condemned by prominent Armenians and organizations all over the world. He was harshly criticized by Catholicos Karekin II and Aram I, various historians and experts on the Armenian Genocide, the Lemkin Institute, and Armenian organizations in Switzerland, Belgium and Armenia.

Given the fact that Pashin-

Continued on page E2

A Mari Usque Ad Mare

FEDERAL GOVERNMENT INVESTS \$35-MILLION IN REGIONAL MUNICIPALITY OF NIAGARA PUBLIC TRANSIT

In a recent press briefing held by Nathaniel Erskine-Smith, Minister of Housing, Infrastructure and Communities, Chris Bittle, MP for St. Catharines and Parliamentary Secretary to Minister Erskine-Smith, Jim Bradley, Niagara Regional Chair, and Mat Siscoe, Mayor of St. Catharines and the chair of the Niagara Transit Commission, a joint announcement was made of a new federal investment of more than \$35-million that will be allocated to ensure the Regional Municipality of Niagara will have long-term predictable public transit access. This investment by the Federal government, working with their partners, will see that Canadians in the region have more access to public transit to connect them with their jobs and communities.

“Reliable and accessible public transit is essential for building strong communities and a thriving local economy. This long-term investment will ensure Niagara residents have access to safe, modern, and efficient transit options that connect them to work, school, and essential services — helping our region grow while making transit a more sustainable choice,” said MP Bittle.

Niagara Regional Chair Jim Bradley said: “This funding boost is a welcome investment in Niagara’s future. For years now, all of Niagara has been unified in recognizing the importance of a robust, efficient and well-connected transit network, which is why Niagara’s municipalities came together to create the Niagara Transit Commission in 2022. From students travelling to campus, to businesses bringing in employees, to seniors getting to medical appointments, so many in our community rely on a robust transit system that services all of Niagara, and this funding will ensure that Niagara Transit can continue to serve the evolving needs of our residents now, and into the future.”

SASKATCHEWAN TO INVEST \$6.9 MILLION INTO LIVESTOCK AND FORAGE RESEARCH

In a recent press declaration made by Canada’s Minister of Agriculture and Agri-Food Lawrence MacAulay and Saskatchewan’s Minister of Agriculture Daryl Harrison, a new investment of \$6.9-million was announced that will be used to support livestock and forage-related scientific research in the province of Saskatchewan in 2025. This investment will be combined with additional co-funding from industry partners for a total of \$7.2-million. This investment will be supporting 30 different research projects which range in research topics, but are all related to the livestock and forage industry. The investment will be delivered through Saskatchewan’s Agriculture Development Fund.

Minister MacAulay said: “We’re working with the provinces and territories to deliver vitally important programming through Sustainable CAP. Our shared investment with the Government of Saskatchewan in these Agriculture Development Fund research projects will help create growth and make sure our great sector remains on the cutting edge.”

“Innovation is the key to staying competitive and allowing Saskatchewan to remain a global leader when it comes to new and best practices in agriculture. We continue to support this and help Saskatchewan’s livestock producers to keep doing what they do best through investments of this nature, which enables the kind of world-class scientific work that constantly moves the industry forward,” said Minister Harrison.

“Investment in research is critical for our industry. We appreciate both levels of government recognizing its value and investing in our research priorities, which focused on animal health and forage production this year,” said Keith Day, Chair, Saskatchewan Cattlemen’s Association.

THE GOVERNMENT OF CANADA INVESTS \$13-MILLION IN ALBERTAN JOBS

In a recent press declaration made by Jonathan Wilkinson, Minister of Energy and Natural Resources, a new investment of approximately \$13.4-million was announced that will be used to support made-in-Alberta technologies. These technologies will be used to help reduce pollution in the industry while also growing jobs and helping boost the economy. Alberta being one of Canada’s top energy producers, a critical source of minerals, oil, and gas, as well as net-zero petrochemicals, renewable energy, biofuels, and hydrogen, Alberta is also a place that has created thousands of jobs and has created economic opportunity for workers and businesses.

Minister Wilkinson said: “Carbon capture has a vital role to play in growing the Canadian economy, especially in a future where global investments increasingly favour the countries that have stable economic plans that do not come at the expense of the environment. These projects will support job growth and economic prosperity in Alberta and will help ensure that the province remains an energy superpower on the international scene. I congratulate all the recipients on their leadership as they look to make Canada’s industries greener and more competitive than ever before.”

“Canada is a world leader in clean technologies, and Albertan innovations and companies are the driving force behind it. Canada is advancing many cutting-edge carbon capture projects in Calgary as part of our work to seize regional economic opportunities in this fast-growing sector that will continue to create good local jobs, secure long-term prosperity and energy security, and fight climate change,” said George MP for Calgary Skyview.

ISHKHAN GHAZARIAN

Local Journalism Initiative Reporter

PASHINYAN...

continued from page E1

yan has denigrated all sacred symbols of the Armenian nation from Mt. Ararat to Armenia’s coat of arms, and has repeatedly claimed that commemorations of the Armenian Genocide were prompted by external forces, meaning the Soviet Union, he has come very close to denying the facts of the Armenian Genocide which is a crime in Armenia punishable by 2-5 years of imprisonment.

Pashinyan’s statement, that the Armenian Genocide was not on the agenda in 1939 and that it appeared on the agenda only in 1950, is a complete falsehood. Only a denialist Turk would say such an insulting thing to describe the greatest tragedy of Armenian history. Here is my answer to Pashinyan: Living under a highly oppressive rule, Soviet Armenians were deprived of many basic rights, including the commemoration of the Armenian Genocide. After Stalin’s death, with the advent of Gorbachev, the concepts of perestroika (restructuring) and glasnost (openness) were ushered in allowing Soviet citizens greater freedoms, which led Soviet Armenia to build the Sardarabad Monument and the Armenian Genocide Memorial Monument.

In the meantime, both prior to 1939 and after 1950, Armenians in the Diaspora commemorated the Armenian Genocide, asking for its recognition and the return of occupied Western Armenia from Turkey. Memoranda and petitions were

presented to the United Nations and major powers in the late 1940’s. Tens of thousands of Armenians marched in various Middle Eastern, European and American cities demanding their historical rights.

On August 20, 2009, Pashinyan wrote in his “Prison Diary: the mechanics of genocide” and reposted on his Facebook page last week: “Traditional Armenian thinking equates the concept of ‘genocide’ with the hostile actions of the outside world, ‘the Turk,’ meaning, the enemy. The new Armenian thinking tries to perceive the phenomenon through self-realization, tries to perceive the internal causes of the phenomenon, which are hidden behind the genocided people’s thinking, meaning, our own thinking.” Strangely, Pashinyan shifts the blame for the genocide from the perpetrators to the victims.

There are two key documents that I would like to bring to Pashinyan’s attention:

1) The law adopted by the Supreme Council of the Armenian Soviet Socialist Republic on Nov. 22, 1988: We “condemn the 1915 Genocide of the Armenians in Ottoman Turkey as a grave crime against humanity, and declare April 24 as a day of remembrance for the Armenian victims.”

2) Article 136 of the Criminal Code of the Republic of Armenia: “Public denial, justification, propaganda or belittling the danger of Genocide or Crimes against Humanity:

a) Public denial, justifi-

cation, propaganda or belittling the danger of Genocide or Crimes against Humanity, where those have been committed on the basis of racial background, skin color, national or ethnic origin or religious background, for the purpose of provoking hatred, discrimination or violence against a person or a group of persons — shall be punished by a fine in the amount of twenty-fold to forty-fold, or public works for a term of one hundred fifty hours to two hundred fifty hours, or by restriction of liberty for a maximum term of three years, or by short-term imprisonment for a term of one to two months, or by imprisonment for a maximum term of four years.

b) The act provided for in part (a) of this Article, which has been committed:

i) through publicly exhibited artworks, mass media or using information or communication technologies;

ii) by use of official or service authority or influence conditioned thereby — shall be punished by imprisonment for a term of two to five years.

Regrettably, Pashinyan’s statements parallel the denialist strategy of the Turkish government. Turks raise similar questions to cast doubt on the veracity of the Armenian Genocide.

Because Armenia’s judicial system is currently under Pashinyan’s control, no judge will dare to find him guilty. But when he is no longer in power, an independent judge will punish him for violating the law on genocide denial.


Ascenseur **Adams** Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian

ANI BAKERY LTD

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

Սեփականատեր՝ Արսեն Տապապադեան

Ուր կը գտնեք հայկական եւ արաբական լահմաճունի տեսակներ՝ փոքր եւ բնական չափերով: Լահմաճունը կը պատրաստենք մեր չափերով եւ յաճախորդներուն պահանջքին համաձայն՝ միսը իրենցմէ կամ մեզմէ: Կը պատրաստենք եւ կը ծախենք նաեւ թահինով հաց, պակիրով հաց եւ մենեիշ: Միշտ պատրաստ ենք ձեր ապսպրանքներուն գոհացում տալու ուրախ եւ տխուր առիթներով:

Address: 25 Howden Road, Unit #2, Scarborough, Ontario M1R 3C3 | **Phone:** (416) 285-7164

Բաց ենք շաբաթը վեց օր, կիրակի մինչեւ կէսօրէ ետք՝ ժամը 2:00 (Երկուշաբթի փակ)

Փորձեցէք եւ գոհ պիտի մնաք



A HOME AND LIVELIHOOD INITIATIVE FOR FORCIBLY DISPLACED ARMENIANS FROM ARTSAKH.

- Permanent rent free homes
- Furniture & Appliances
- Livestock & Tools
- Solar water heaters

9 families have already received homes



WWW.LORIKHF.ORG @LorikFund
Lorik Humanitarian Fund is a 501(c)(3) nonprofit organization
EIN: 92-1336453

CAMAM



CENTRE D'ASSISTANCE MONDIALE ARMÉNIEN DE MONTRÉAL



Current Fundraising Campaigns

Our goal is to assist and provide financial aid to at-risk communities around the world and help them to overcome the many hardships that they face in their native countries.

To donate online visit www.camam.org

General Donations



Aid to Artsakh



Campagnes de financement en cours

Notre objectif est d'aider et de fournir une aide financière aux communautés à risque du monde entier et de les aider à surmonter les nombreuses difficultés auxquelles elles sont confrontées dans leur pays d'origine.

Pour faire un don en ligne visiter www.camam.org

3401 Rue Olivar-Asselin
Montréal, Quebec
H4J 1L5
Canada

397 boul. des Prairies
Laval, Quebec
H7N 2W6
Canada

45 Hallcrown Place
Willowdale, Ontario
M2J 4Y4
Canada

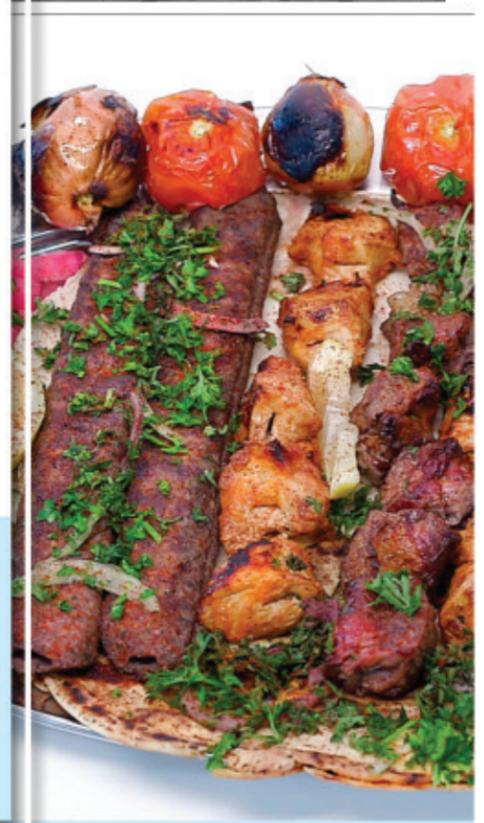


Ghadir
Meat & Restaurant

Մեր ճաշարանն ներս կը սպասարկուին միջին արեւելեան զանազան ճաշատեսակներ, օրինակ՝ մենէիշ, պանիրով պտօրէկ, հաւու եւ կովու միսով շաուրմա, հաւու եւ կովու միսով խորոված, մսաշոթ, չի բօֆթէ, լման հաւու խորոված, սուճուխ եւ այլ տեսակի աղանդերներ:

ՀԱՍՅԷ՝
1848 Lawrence Avenue East
Scarborough, Ontario M1R 2Y4

ՀԵՌԱԶԱՅՆ՝
(416) 750-7404 կամ (416) 750-7400



**NEW
LOCATION
NOW
OPEN**

Մեր յաճախորդներուն կը յայտնենք, որ մեր նոր մասնաճիւղը կրնաք այցելել հետեւեալ հասցեով՝

Ghadir Meat & Restaurant
769 Southdale Road East
London, Ontario N6E 3B9

Tel: 519-668-1800
519-204-2525

Meet the Hearing Aid Brothers: Edmond and Andre Ayvazyan

Experience the Future of Hearing with Hearing Aid Source

Discover the Difference:

HEAR

Enjoy crystal-clear speech in any environment with our cutting-edge Augmented Focus technology. Say goodbye to struggling with conversations.

CHARGE

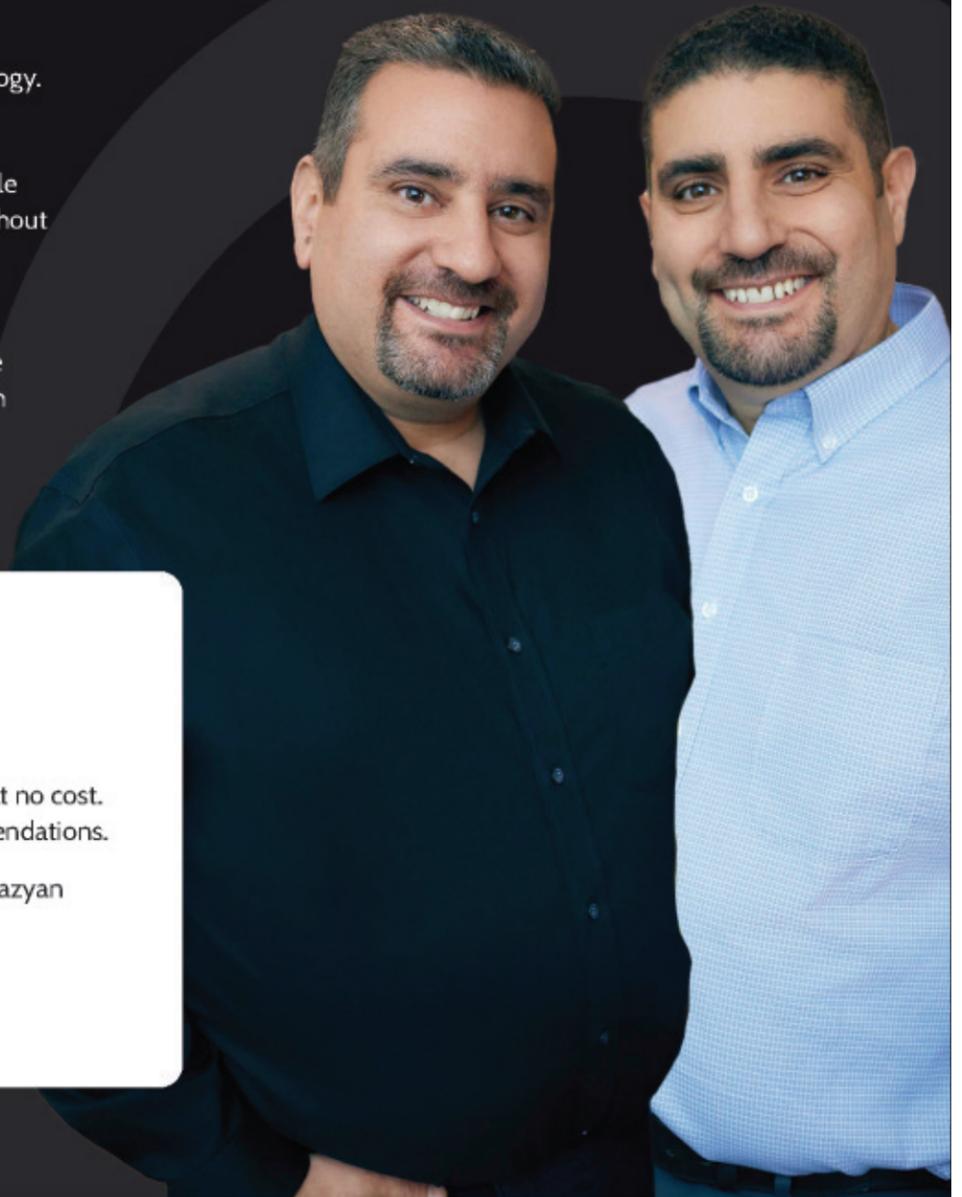
Ditch the hassle of tiny batteries. Our rechargeable hearing aids ensure you're always ready to go without the fuss of changing batteries.

CONNECT

Seamlessly link your hearing aids to your Android or iPhone smartphone. Enjoy hands-free calls, music streaming, and more, directly through your hearing aids.

Why Choose Hearing Aid Source?

- **Risk-Free Trials:** Try our hearing aids with no obligation. Experience the improvement in your hearing without any risk.
- **Free Hearing Tests:** Get a comprehensive hearing assessment at no cost. Understand your hearing health and get personalized recommendations.
- **Expert Care:** With years of experience, Edmond and Andre Ayvazyan are dedicated to providing the highest quality hearing care.
- **Custom Hearing Protection:** Protect your hearing with custom solutions tailored to your needs.



Visit Us Today:

Coxwell Avenue Location:
702 Coxwell Avenue, Toronto, ON M4C 3B9
Tel: 416-463-4327 (HEAR)

Parkway Mall Location:
85 Ellesmere Road, #29 Toronto, ON M1R 4B9
Tel: 416-754-4327 (HEAR)

Contact Us:

hello@hearingaidsource.ca
www.hearingaidsource.ca

Your Hearing Health Matters.

Take the first step towards better hearing.
Schedule your free hearing test and no-obligation trial today.
Call 416-754-4327 to book an appointment.

Rediscover the joy of hearing with Hearing Aid Source –
where advanced technology meets compassionate care.



hearing aid source

hearing instrument specialists

TRACK BORN. ROAD READY.



LEXUS
RX

2024 RX 350

STARTING FROM
\$66,423*



2024 RX 350 AWD F SPORT 1



LEXUS GABRIEL
ST-LAURENT

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabrielstlaurent.com
514 747-7777

*Vehicle Price reflects Manufacturer's Suggested Retail Price (MSRP) in Canadian dollars and includes Freight & PDI of \$2,205, Air Conditioning Charge of \$100, Tire Levy of \$22.50, and Dealership Fees of up to \$595. Vehicle Price does not include GST, QST, insurance, license, registration, Luxury Surcharge (if and where applicable) and if leased or financed - applicable RDPRM fee of up to \$44.40 and RDPRM administration fee of up to \$4 (varies by lease/loan/term/province). A Lexus Dealership is free to set its own selling price for Lexus products and services. Contact your Lexus Gabriel St-Laurent dealer for complete details.

Հորիզոն | www.horizonweekly.ca

MAISON Des Noces

Pierre Halteh
 (514) 910 - 0833
 (450) 682 - 0059

710 Bd. Curé-Labelle, Chomedey
Laval, QC. H7V 2T9

Kevin Asadourian
 General Manager
 Directeur général
 Kevin@gabriel.ca

AUTOMOBILE GABRIEL EST

7177 Boulevard Henri-Bourassa E, Montreal, QC H1E 7L8
 T. : 514 218-7777
 www.automobilegabrielest.com Automobile Gabriel Est

HONDA

HONDA GABRIEL

7000, boul. Henri-Bourassa Est
 Montréal-Nord, QC H1G 6C4
 www.hondagabriel.com

Tro Bachekjian
 Représentant des ventes
 Véhicules d'occasion
 Pre-owned
 Sales Consultant
 tbachekjian@gabriel.ca
 Tél. : 514 327-7777
 Poste : 4139
 Téléc. : 514 262-8019

CONCESSIONNAIRE DE QUALITÉ

ALYA BIJOUTERIE JEWELLERY

(514) 995-6555
 ayla.jewellery@hotmail.com

3678 Boulevard Saint-Martin O,
 Laval, QC H7T 1A8

X-LINE LOGISTICS

24/7 delivery services for seamless and secure shipments between Canada and the USA

Special Events, Trade Shows, Inside Delivery, Same Day Delivery, White Glove Services, Warehousing

Operation Manager Raffi Sevan

Tel: 514-968-3281, 514-554-8039, Email: dlspatch@x-line.ca
 Montreal: 4425 Boul. Poirier, St-Laurent, Qc, H4R 2A4
 Toronto: 1149 Kennedy Road, Scarborough, On, M1P 2K8

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

SONA LAKHOYAN OLIVIER
 DÉPUTÉE DE / MNA FOR
 CHOMEDEY
 Sona.LakhoyanOlivier.CHOM@assnat.qc.ca
 450-686-0166

Serge Keuroghlian
 Courtier immobilier
 514-892-5649
 skeuroghlian@sutton.com

Sutton
 groupe sutton - excellence inc.
 Agence immobilière
 1555, boul. de l'Avenir bureau 100
 Laval (Québec) H7S 0N5
 B 450-662-3036
 www.sergekeuroghlian.com

KRIKOR MAROUNIAN RLU
 Independent Financial Security Broker

Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
 Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
 Travel/Visitor Medical Insurance

11820 General Giraud
 Montreal, QC H4J 2H6
 krikormar@gmail.com

Res: (514) 332-7021
 Fax: (514) 731-7499
 Cell: (514) 927-2666

Pâtisserie Samadi et fils

Tél.: 514.315.9572
 1 5995, boul. Gouin Ouest, #102
 Montréal, QC. H4J 2P8
 www.patisseriesamadi.ca / zakaria@patisseriesamadi.ca

Tél.: 514.507.9573
 2 595, boul. de la Côte-Vertu
 St-Laurent, QC. H4L 1X8

La ministre des Affaires étrangères du Canada appelle Bakou à libérer sans condition tous les prisonniers arméniens

OTTAWA — La ministre canadienne des Affaires étrangères, Mélanie Joly, a fermement condamné la rhétorique agressive de l'Azerbaïdjan dans une lettre adressée au Comité national arménien du Canada (CNAC).

Elle a appelé Bakou à libérer sans condition tous les prisonniers de guerre Arméniens et les Arméniens de souche arbitrairement détenus en Azerbaïdjan, à respecter la souveraineté et l'intégrité territoriale de l'Arménie, à assurer le retour sûr et digne des civils arméniens sur leurs terres ancestrales et à préserver le patrimoine culturel arménien.

La responsable de la diplomatie du Canada a également souligné la nécessité de résoudre la question de l'Artsakh par la médiation du Groupe de Minsk de l'OSCE conformément aux principes d'Helsinki et pour une paix juste et durable dans le Caucase du Sud.

(Armenews)

Les usagers protestent contre la hausse des tarifs des bus à Erevan

EREVAN—De nombreux navetteurs ont semblé tenir compte le 3 février des appels de l'opposition à boycotter l'augmentation significative du coût des transports publics à Erevan initiée par le maire Tigran Avinian.

La mairie a introduit le 1er février de nouveaux prix qui remplacent les tarifs uniformes des bus et minibus de 100 drams (25 centimes d'euro) par trajet et les tarifs des trolleybus fixés à 50 drams par un système tarifaire complexe impliquant des paiements électroniques pour les abonnements.

Les navetteurs ont désormais la possibilité de payer 9 000 drams (22 dollars) par mois, 24 000 drams par trimestre et 90 000 drams par an pour un nombre illimité de trajets en bus, trolleybus ou métro. Plus important encore, un billet valable pour 180 minutes coûte environ 300 drams.

Les deux groupes d'opposition représentés au conseil municipal ont continué à demander aux citoyens de continuer à payer 100 drams, même après qu'Avinian ait fait une concession majeure le 28 février, en introduisant un nouveau billet à trajet unique d'une valeur de 150 drams.

Le 3 février, un correspondant de RFE/RL a vu des citoyens accepter l'augmentation des tarifs et la défier. Aucun chauffeur de bus ou de

trolleybus n'a réprimandé ou tenté d'expulser les usagers qui s'en tenaient à l'ancien prix en vigueur depuis longtemps. Mais les chauffeurs ont également refusé d'accepter les pièces de 100 drams qu'ils leur proposaient, invoquant les nouvelles règles municipales.

Le boycott semble s'être généralisé dans les trolleybus, où le prix d'un billet simple a été multiplié par trois.

«Si vous avez un petit salaire, cette hausse pèse lourdement sur votre budget», a déclaré un usager au service arménien de RFE/RL.

Les représentants des deux groupes d'opposition représentés au conseil municipal ont continué à encourager activement le boycott, en montant dans les bus, les trolleybus et les métros et en faisant le tour des arrêts de bus à cette fin. L'un de leurs dirigeants, Andranik Tevanian, a déclaré que l'opposition pouvait encore forcer l'administration municipale à annuler la hausse des prix.

Cependant, M. Avinian a de nouveau exclu cette possibilité. Il a affirmé que l'opposition n'avait pas réussi à provoquer un «effondrement» du système de transport municipal.

Dans le même temps, le maire a indiqué que le boycott avait de graves conséquences fi-

Suite à la page F2

L'UE accepte de prolonger sa mission frontalière en Arménie

BRUXELLES—Les représentants des États membres de l'Union européenne ont approuvé le 29 janvier une proposition visant à prolonger de deux ans la mission d'observation de l'UE le long de la frontière entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan.

La proposition a été faite récemment par la responsable de la politique étrangère de l'UE, Kaja Kallas. Une porte-parole de Mme Kallas a déclaré au service arménien de RFE/RL le 10 janvier que les États membres l'avaient déjà accueillie favorablement. Elle a ajouté

que la prolongation de la mission serait officialisée et annoncée «dans les semaines à venir».

Rikard Jozwiak, rédacteur en chef de RFE/RL Europe, a rapporté que les ambassadeurs des 27 pays de l'UE basés à Bruxelles, qui ont approuvé la proposition de M. Kallas, ont également décidé de maintenir le mandat et la taille de la mission inchangés. Elle continuera donc à comprendre 165 observateurs et analystes internationaux ainsi que 44 employés

Suite à la page F2

Aliev, un criminel impuni, une menace à éliminer

PAR HAROUT MARDIROSIAN

C'est un procès digne de Staline, autre dictateur à moustache, que nous offre l'Azerbaïdjan d'Ilham Aliev à l'égard des anciens dirigeants de l'Artsakh. Les voilà très amaigris témoignant dans leurs corps des terribles conditions de détention auxquelles ils sont soumis depuis plus d'un an, mais toujours dignes, prêts à se défendre. Un procès qui n'est qu'une mascarade destinée à donner le change à l'opinion publique. Un procès à huis clos sans journaliste, ni organisation de défense des droits de l'Homme, uniquement les caméras du régime présentes pour immortaliser les soi-disant «terroristes arméniens». On n'est pas loin de ce célèbre film de propagande nazi présentant, lui aussi, comme des «terroristes», les membres de L'Affiche rouge juste avant leurs exécutions au Mont Valérien.

Une parodie de justice aussi: l'acte d'accusation tout en azerbaïdjanais comporte 544 volumes. Les avocats ont eu à peine 10 jours pour les étudier et une partie est classée secret défense. On a désormais la certitude que de faux procès-verbaux ont été rédigés selon lesquels les accusés reconnaissent être coupables des faits dont on les accuse. Il aura fallu, quand on connaît les repréailles dont il pourrait faire l'objet, le courage de Rouben Vardanyan pour que la machination soit révélée aux médias et aux chancelleries occidentales.

Et pour quels crimes ce procès est-il organisé? Celui d'avoir cherché à exercer le droit à l'autodétermination du peuple d'Artsakh, droit reconnu par la charte de l'ONU? Celui d'avoir protégé le peuple d'Artsakh contre la menace d'extermination de l'Azerbaïdjan d'Aliev? En fait, c'est Aliev qui devrait être dans le box des accusés d'un tribunal pénal international. C'est Aliev le criminel qui a sur les mains le sang des arméniens d'Artsakh, le sang des 5 000 soldats arméniens assassinés lors de la guerre des 44 jours. C'est Aliev le psychopathe qui menace chaque jour l'Arménie dans son intégrité territoriale et dans son existence même, après avoir procédé au net-

toyage ethnique de l'Artsakh. C'est Aliev qui, avec son complice et mentor Erdogan, veut achever le Génocide long du peuple arménien, comme l'écrit Vincent Duclert. C'est Aliev le corrompu qui a détourné des dizaines de milliards de dollars des richesses de son pays en les blanchissant à travers la planète et notamment à Londres pendant que son peuple, lui, vit dans la misère. C'est Aliev et son complice Poutine qui contournent, en toute impunité les sanctions américaines et européennes contre la Russie en revendant du gaz russe en gaz azerbaïdjanais à une Europe silencieuse.

Au fond, Aliev est une caricature. Une caricature de dictateur sanguinaire, corrompu, népotique, imbu de lui-même, mégalomane et raciste. Un dictateur dont le régime tombera un jour — le plus tôt sera le mieux — comme avant lui ceux de Saddam Hussein, Mouammar Kadhafi ou plus récemment Bachar Al Assad. Le seul problème, c'est que d'ici à sa chute, il a le temps, le pouvoir, la puissance militaire et la volonté de procéder à l'annihilation de l'Arménie et du peuple arménien, dont il ne se cache même pas. Et alors qu'Aliev depuis qu'il est au pouvoir n'a jamais respecté sa parole, n'a jamais respecté les textes qu'il a signés, n'a jamais accepté les propositions du groupe de Minsk de l'OSCE pour une paix digne et durable, l'Arménie de Nikol Pachinian répète, comme pour s'en convaincre, que la paix est possible avec Aliev. C'est même une «révolution culturelle» à laquelle appelle désormais Nikol Pachinian. Une «révolution culturelle» dans laquelle, une fois la mémoire, l'Histoire, les justes revendications et les valeurs démocratiques du peuple arménien mises sous éteignoirs, il devra, ad vitam æternam, courber l'échine, baisser les yeux et laisser ses bourreaux diriger sa vie et son économie. En fait, c'est une vie de soumission qu'Aliev et Erdogan veulent imposer à une Arménie exsangue et sans réel soutien qui semble se satisfaire de son sort. Mais jusqu'à quand?

(France-Arménie, éditorial)

Un réfugié du Karabagh poursuivi pour avoir dénoncé des comportements coupables de complaisance envers l'Azerbaïdjan

EREVAN—Suscitant une vague d'indignation, les autorités judiciaires ont inculpé et brièvement placé en détention en fin de semaine un réfugié du Karabagh, dont le tort aurait été de dénoncer et de diffuser une vidéo montrant plusieurs étrangers se rassembler autour d'un chant azerbaïdjanais sur la place centrale de Erevan. Le tribunal de Erevan qui avait jugé cette affaire a finalement libéré Gharib Babayan, 70 ans, quelques heures après son arrestation qui avait donné lieu à des rassemblements spontanés en sa faveur dans les rues de la capitale arménienne et une vague de condamnations formulées par les leaders et militants de l'opposition arménienne, ainsi que par des personnalités publiques et des défenseurs des droits de l'homme.

La brève vidéo postée à la fin de la semaine dernière sur la page Facebook d'une organisation nongouvernementale dirigée par Babayan montrait des ressortissants étrangers reprenant un chant azerbaïdjanais sur le Karabagh exaltant de toute évidence la reconquête par l'Azerbaïdjan de la région arménienne en 2023. Babayan n'avait pas caché sa colère face à ce spectacle dans ses commentaires accompagnant la vidéo qui a été partagée par de nombreux utilisateurs de Facebook et d'autres réseaux sociaux, désignant les dirigeants de l'Arménie comme des

«salauds corrompus». «Imaginez ce qui serait arrivé à un tel groupe composé de jeunes arméniens s'ils avaient chanté une chanson, même non-patriotique, en arménien à Bakou?» a écrit dans son commentaire Babayan en ajoutant : «Les salauds corrompus au pouvoir ont dégradé notre pays à tel point que des azéris peuvent se pavaner en toute impunité et impudence dans le centre de Erevan».

Le Service de sécurité nationale d'Arménie (NSS) avait fait savoir le 1er février que les personnes vues dans la vidéo étaient de nationalité iranienne (et sans doute membres de l'importante minorité azérie concentrée au nord de l'Iran) qui visitaient le pays, comme tant d'autres de leurs compatriotes pour les fêtes du nouvel an. Le NSS avait précisé qu'il avait chargé une autre instance en charge de l'autorité, le Comité d'enquête, d'engager des poursuites judiciaires contre Babayan. Le Comité ne s'est pas fait prier pour arrêter et placer en détention le réfugié du Karabagh en l'accusant d'avoir «déformé l'essence» de la scandaleuse vidéo afin d'«inciter à la haine, à l'intolérance et à l'hostilité envers les autorités et les agents de police d'Arménie». Il est allé jusqu'à demander au tribunal de première instance la permission de le maintenir en détention pendant la durée de l'enquête.

Les détracteurs du gouvernement arménien n'ont pas tardé eux non plus à réagir avec colère à cette nouvelle mesure visant un réfugié arménien du Karabagh, en soutenant que Babayan n'avait enfreint aucune loi et que le premier ministre Nikol Pachinian aurait ordonné les poursuites judiciaires en vue de dissuader la population de protester contre les nouvelles concessions qu'il prévoit de faire à l'Azerbaïdjan. Des centaines de personnes s'étaient ainsi rassemblées en soirée devant le tribunal de Erevan où se réunissaient les magistrats pour statuer sur la détention préventive de Babayan. Dans sa décision annoncée après minuit, la cour a refusé de cautionner l'arrestation en plaçant Babayan sous «surveillance administrative», ce qui limite néanmoins considérablement sa liberté d'expression. Son avocat a rejeté avec force les accusations de «discours de haines» visant son client.

Zaruhi Hovannisian, une activiste de longue date des droits de l'homme, a elle aussi dénoncé les accusations, estimant que les autorités voulaient «réduire au silence» Babayan et créaient ainsi un dangereux précédent pour ce qui est d'étouffer la contestation dans le pays. Elle a insisté sur le fait que les commentaires du réfugié du Karabagh sur Facebook «relevaient pleinement de la liberté de parole».

L'Artsakh inclu au programme du nouveau gouvernement belge

BRUXELLES—Le nouveau gouvernement fédéral belge a appelé l'Azerbaïdjan à assurer le retour en toute sécurité de la population arménienne du Haut-Karabagh.

Selon un correspondant d'Armenpress à Bruxelles, après 236 jours de négociations, un accord a été conclu sur la formation d'un nouveau gouvernement fédéral, dirigé par le futur Premier ministre Bart De Wever.

Le programme du nouveau gouvernement belge de droite est un document de 200 pages qui couvre tous les domaines fédéraux. Il aborde également le Caucase du Sud. Selon le nouveau gouvernement, la région mérite une plus grande attention de la part de l'Europe.

«Non seulement nous avons des liens culturels profonds avec cette région stratégiquement

importante, mais elle joue également un rôle crucial dans notre futur approvisionnement en énergie et en tant que corridor de transport vers l'Asie. Les relations tendues et les conflits en cours, notamment entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, nécessitent une approche ciblée de la part de l'Europe et de la Belgique.

«Nous exigeons fermement le respect de la souveraineté et de l'intégrité territoriale des parties concernées et demandons à l'Azerbaïdjan d'assurer le retour en toute sécurité de la population arménienne du Haut-Karabagh. En poursuivant la coopération économique, politique et humanitaire, nous contribuerons à la stabilité de la région», indique le programme politique du nouveau gouvernement belge.

(Armenews)

La Turquie chercherait à inscrire le statu quo du Caucase du Sud dans le traité entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, selon un universitaire

EREVAN—La Turquie cherche à devenir un décideur de premier plan sur la scène mondiale, mais le Caucase du Sud n'a plus la même importance pour elle qu'auparavant, selon un universitaire.

L'académicien Ruben Safrastyan, grand spécialiste de la Turquie, a déclaré à ArmenPress que les derniers développements en Syrie avaient considérablement renforcé les positions de la Turquie. Ankara a assumé d'énormes obligations, afin de contrôler la transition du pouvoir en Syrie. Néanmoins, selon Safrastyan, la Turquie ne cherche pas à s'impliquer avec la même intensité dans les processus régionaux du Caucase du Sud.

ArmenPress a interrogé Safrastyan sur les impacts possibles de l'évolution de la situation en Syrie sur la région du Caucase du Sud.

«Pour l'instant, la Turquie ne voudrait pas que la situation dans le Caucase du Sud s'aggrave au point qu'elle doive s'en mêler. Si nous examinons cette question stratégique de manière plus large, nous devons mentionner qu'une phase importante de changements géopolitiques se produit actuellement au Moyen-Orient, dont l'objectif est dans une certaine mesure le retrait des États-Unis de la région, ce qui amènerait la Turquie à essayer de combler ce vide en convenant de ses démarches avec la partie américaine et en obtenant son

soutien. Cela permet également de conclure que la Turquie ne cherchera pas à jouer un rôle très actif dans le Caucase du Sud en aggravant la situation», a déclaré M. Safrastyan.

Selon M. Safrastyan, le président turc Erdogan poursuit l'objectif stratégique de faire de la Turquie l'un des principaux décideurs au monde. M. Erdogan a même annoncé que le monde était beaucoup plus vaste et ne se limitait pas aux cinq membres permanents du Conseil de sécurité des Nations unies.

Mais le Caucase du Sud, selon Safrastyan, n'a plus la même importance pour la Turquie qu'il y a quelques années.

«La Turquie souhaite désormais que le statu quo résultant de ses positions renforcées dans la région soit documenté dans le traité arméno-azerbaïdjanais et soit favorable à l'Azerbaïdjan. Je pense que dans un avenir prévisible, la Turquie ne voudra pas d'une escalade ou d'une nouvelle guerre dans cette région», a déclaré M. Safrastyan.

Interrogé sur les raisons pour lesquelles la Turquie ne réprime pas la rhétorique belliqueuse et maximaliste du dirigeant azerbaïdjanais, M. Safrastyan a déclaré qu'une perspective différente est apparue entre la Turquie et l'Azerbaïdjan : Ankara poursuit des aspirations géopolitiques et stratégiques, des projets mondiaux, tandis que la perspective de

Bakou est beaucoup plus petite et plus étroite.

«Ce qui compte pour Bakou, ce n'est pas la signature du traité de paix avec l'Arménie, mais l'extorsion de grandes concessions, d'où l'utilisation d'une rhétorique belliqueuse pour faire pression sur l'Arménie. Néanmoins, je ne suis pas convaincu que le fondement de cette rhétorique soit le déclenchement d'une guerre contre l'Arménie, car la réalité et la rhétorique sont deux choses différentes. Malgré cela, nous devons rester vigilants et être prêts à résister à tout opportunisme ou agression», a déclaré l'académicien.

Selon M. Safrastyan, la Turquie ne souhaite pas actuellement s'opposer à la Russie ou à l'Iran, mais il n'est pas exclu qu'Ankara tente de renforcer ses positions à l'avenir.

«La Turquie est simplement impliquée dans un autre jeu, plus important, et par exemple, elle a réussi en Syrie parce que les positions de la Russie et de l'Iran s'étaient affaiblies. De son côté, la Russie se concentre principalement sur le conflit avec l'Ukraine et ne voudrait pas qu'un nouveau point chaud émerge dans le Caucase du Sud. Pendant des siècles, la Russie, l'Iran et la Turquie se sont battus pour notre région et, grâce à un intéressant concours de circonstances, ces trois pays s'opposent désormais à une escalade radicale de la situation dans le Caucase du Sud», a-t-il déclaré.

(ArmenPress)

L'UE ...

suite de la page F1

arméniens.

La mission, fortement contestée par l'Azerbaïdjan et la Russie, a été lancée en février 2023 dans le but de prévenir ou de minimiser les violations du cessez-le-feu du côté arménien de la longue frontière fortement militarisée. Son mandat initial de deux ans s'achève le mois prochain.

L'Azerbaïdjan a accusé à plusieurs reprises les observateurs de l'UE d'espionner ses troupes et de déstabiliser la situation dans la zone de conflit. Un haut fonctionnaire azerbaïdjanais a exigé leur retrait le 12 décembre. Bakou a tenté d'empêcher la poursuite de leur déploiement par le biais d'une clause correspondante dans un projet de traité de paix discuté avec Erevan.

L'UE a démenti ces accusations, affirmant que le nombre d'incidents armés le long des zones frontalières avait considérablement diminué depuis

le lancement de la mission. Le gouvernement arménien a également salué le travail des observateurs. Mais il n'a toujours pas précisé publiquement s'il avait demandé à l'UE de prolonger leur présence.

Le Premier ministre Nikol Pachinian a insisté, du moins jusqu'à présent, pour que les observateurs ne quittent que les sections délimitées de la frontière entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. À ce jour, seule une petite partie de la frontière a été délimitée et démarquée.

Erevan a demandé le déploiement de l'UE après avoir accusé la Russie et d'autres alliés ex-soviétiques de refuser de défendre l'Arménie contre les attaques azerbaïdjanaises en 2022. Moscou a affirmé que cette mission s'inscrivait dans le cadre des efforts déployés par les États-Unis et l'UE pour chasser la Russie du Caucase du Sud.

(RFE/RL)

HWR ...

suite de la page F1

nancières pour le système. Il n'a pas précisé comment les autorités pourraient tenter de mettre fin à la campagne d'opposition.

D'autres représentants de la municipalité avaient déjà prévenu que les citoyens refusant de payer les nouveaux tarifs s'expo-

seraient à de lourdes amendes. Les représentants de l'opposition ont rétorqué que de telles sanctions seraient illégales.

M. Avinian et ses associés représentant le parti au pouvoir, le Contrat civil, ont toujours affirmé que l'augmenta-

tion des tarifs était nécessaire pour réduire les pertes du réseau de transport et acheter de nouveaux bus. Leurs opposants politiques soutiennent que la mairie dispose de suffisamment de fonds pour subventionner le réseau sans avoir recours à cette mesure impopulaire.

(RFE/RL)

RITA BAGHDASSARIAN

Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE •
REER_FERR RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ •
ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE
& COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101,
Laval Qc. H7V 1E8
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com

VIZUALIS

optométriste

DR SHANT DONABEDIAN

Centre d'Achat Fairview • Fairview Mall
Pointe Claire

514 695 2555 • VIZUALIS.CA

ROYAL LEPAGE

Du QUARTIER



JESSICA OHANIAN

REAL ESTATE BROKER
COURTIER IMMOBILIER

438.838.2626

jessica.ohanian@royallepage.ca

jessicaohanian.royallepage.ca

6971 ch. Côte-de-Liesse,
St-Laurent, QC H4T 1Z3

Assura Bien inc.

Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենյակ

KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc. H4T 1W7
T: 514.903.3999



Pâtisserie
MAHROUSÉ

FONDÉE EN 1970

9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2
Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca



Stéphane
BOYER
Maire de Laval

Seta
TOPOUZIAN
Conseillère municipale
de Renaud

514 862-1402 | s.topouzian@laval.ca



JULIA SEVAN
Photographer

WWW.JULIASEVAN.COM

+1 (514) 909-6660

PHOTOGRAPHY@JULIASEVAN.COM

HAGOP

REFRIGERATOR REPAIR SERVICE

Call (438) 998-4018



LEVON BENOHANIAN ET
HAGOP KACHICHIAN

PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES

3915, boul. Samson, Laval, Québec, H7W 2G1

T 450 688-4111 F 450 681-5525

Lundi au vendredi : 8 h 30 à 20 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h
Infirmière (jeudi) : 8 h 30 à 15 h • LIVRAISON GRATUITE

proximlaval@gmail.com

affiliés à Proxim

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԶՐՈՅՑՆԵՐ

Դիմում՝ լաւ բան մը ընելու

Ամանորի բարեմաղթութիւններու փոխանակման ատեն բարեկամներէս մէկը արտայայտած էր այն միտքը, թէ աշխարհի ներկայ խռովայոյց վիճակին մէջ ամեն մէկս ի՛նք լաւ բան մը ընէ, որ դրական քայլ մը առած ըլլայ:

Այս ըսածը զիս տարաւ ետ՝ երկրորդական ուսմանս վերջին երկու տարիներուս, - երբ օտար վարժարան կը յաճախէի, քանի որ իմ ազգային վարժարանը չունէր այդ կարգերը, - երբ բակին մէջ կը զրուցէի հայ դասընկերներուս հետ օրուան խառնակ պայմաններուն մասին ու արտայայտեցի նման միտք մը, թէ մեզմէ ամեն մէկուն կ'իյնայ լաւ վարք մը ունենալ՝ լաւ բան մը ընել, եւ եթէ կարենանք մեզմէ զատ մէկը եւս մեզի ընկերակցանել, մեզմէ ակնկալուած նուազագոյնը ըրած կ'ըլլանք:

Այս գրութիւնս կրնար այստեղ կանգ առնել, քիչ մը աւելի երկար յուշագրութեան մը մաս կազմել կամ կրնար շարունակուիլ՝ «լաւ բաներու» թուումով: Սակայն կեանքը անակնկալներով կը յառաջանայ, եւ քանի մը օր ետք դէմ-յանդիման գտնուեցայ կարեւոր խնդրի մը, որուն լուծումը կրնայ ամենէն կարեւոր «լաւ բաներէն» մէկը հանդիսանալ եւ որուն յանձնառուները կրնանք ըլլալ մենք բոլորս, յատկապէս անոնք, որոնք կապ ունին գիր ու գրականութեան, ինչպէս նաեւ կը գործեն հանրային ծառայութեան մէջ:

Այդ լաւ բանը արխիւ պահելու հարցն է: Ասկէ առաջ արծարծած եմ այս հարցը որպէս հաւաքական պատասխանատուութիւն եւ այստեղ վերստին պիտի չբանամ ա՛յդ թղթածրարը:

Այս անգամ կ'ակնարկեմ անհատական արխիւներուն, իսկ զրգապատճառս կու գայ երկու հանգուցեալ գրողներու միջեւ փոխանակուած նամականիէ մը, որուն առնչութեամբ որոշ ստուգումներ ընելու համար ինծի հետ կապ հաստատուեցաւ: Եւ ահա այդ առթիւ է, որ երեւան եկաւ այն տխուր պատկերը, որուն սրբագրութեան համար բան մը կայ ըլլալիք:

Արդ կը պարզուի այն, թէ արխիւ պահելու սովորութիւն չունինք: Կրնայ ըլլալ շատերու քով սակաւաթիւ կամ հսկայ քանակութեամբ նիւթեր կուտակուած են, բայց որեւէ ձեռով չեն դասաւորուած՝ յաճախ ենթակայ ի վերջոյ անհետանալու: Համեստօրէն մենք մեզի կարեւորութիւն չենք ընծայած, աշխատած ենք ու ծառայած՝ առանց պահ մը մտածելու, թէ որքան ալ մեզի անձնապէս անկարեւոր թուած ըլլայ մեր ըրածը,

ան մաս կը կազմէ ոչ միայն մեր կենսագրութեան, այլեւ մեր հաւաքականութեան պատմութեան, թէկուզ մեր անմիջական համայնքին, բայց նաեւ թերեւս ամբողջ հայութեան:

Ուստի, յարգելի ու սիրելի գործակիցներ, աշխատակիցներ, ծանօթներ ու անծանօթներ, կը դիմեմ բոլորի՛դ, որ Նոր տարուան ձեր կարեւոր որոշումը՝ լաւ բան մը կատարելու, վերաբերի ամենէն առաջ ձեր արխիւը ստեղծելու, եթէ չէք ստեղծած արդէն, ու զայն դասաւորելու, որպէսզի ձեզմէ ետք եկողը, նոյնիսկ ձեր հարազատներէն մէկն ու մէկը, դժուարութիւն չունենայ որոնելու եւ գտնելու ձեր կեանքի այս կամ այն պահուն ըսածը, ըրածը, մէկ դրուագը կամ մանրամասնութիւնը:

Թելադրութիւնս է, որ օրագիր պահէք՝ արձանագրէք թէկուզ մէկ-երկու բառով ձեր ո՛ւր գացած ըլլալը, ի՛նչ ժողովի կամ ձեռնարկի մասնակցած ըլլալը, ի՛նչ յանձնառուութիւն վերցուցած ըլլալը, ի՛նչ կարգացած ըլլալը եւ այլն: Դասաւորէք ձեր օրագրութիւնը թուականի կարգով:

Պահէք ձեր զրկած նամակներուն պատճէնները, ձեր ստացած նամակները՝ ըստ հասցեատէրի ու ըստ թուականի: Երբեմն նոյնիսկ ըստ արծարծուող նիւթերուն: Պահէք ու դասաւորէք նոյն ձե-

ւով ձեր լուսանկարները՝ մատնանշելով վայրը, լուսանկարուած անձերու անունները եւ թուականը: Եթէ կը գրէք, նոյնպէս կանոնաւոր պահէք ձեր գրութիւնները՝ նշելով ո՛ւր լոյս տեսած ըլլալը (գէթ առաջին անգամ), թուականը, այլեւ ի հարկին դասաւորելով ըստ նիւթի:

Եթէ նկարիչ կամ քանդակագործ էք, լուսանկարեցէք ձեր իւրաքանչիւր ստեղծագործութիւնը, ան տակաւին ձեր սեփականութիւնը մնացած ըլլայ կամ արդէն ուրիշներու քով ժամանած ըլլայ: Եթէ երաժիշտ էք, նոյնպէս արձանագրեցէք ու պահպանեցէք ձեր յօրինումները, նոյնիսկ եթէ անոնք ձայնագրակի մը վրայ ալ գոյութիւն ունենան:

Այսօր, հաղորդակցական ներկայ միջոցներով, այնքան դժուար չէ այս բոլորը իրագործելը: Կարելոր է նաեւ, որ թուղթի վրայ առկայ ձեր արխիւները թուայնացուին ու պահպանուին: Վերջապէս, բոլորին պարագային՝ ապահով ըլլալով, որ արխիւի երկրորդ օրինակ մըն ալ գոյութիւն ունենայ:

Այս բոլորը նաեւ հաւաքականութեան քով գետեղելու ու պահելու հարցն ալ՝ ուրիշ, որուն համար նոյնպէս ընկիւր ունինք՝ հաւաքաբար՝:

ՎԻԷԺ-ԱՐՄԷՆ «Դրօշակ», 01-2025

Մոնթրէալի Հայ կեդրոնի Տարեցներու միութիւնը գումարեց իր Տարեկան Անդամական Ժողովը եւ ընտրեց նոր վարչութիւն

Չորեքշաբթի, 15 Յունուար 2025-ին, Հայ կեդրոնի Ահարոնեան սրահէն ներս, Մոնթրէալի Հայ կեդրոնի Տարեցներու միութիւնը գումարեց իր տարեկան անդամական ժողովը, ներկայութեամբ 50-էն աւելի անդամ-անդամուհիներու:

Միութեան ատենապետ Սերոբ Կիրակոսեան ժամը 12:00-ին կատարեց ժողովի բացումը, որուն ընթացքին ընտրուեցաւ նոր վարչութիւն, որ կը կրէ հետեւեալ պատկերը.

- Ռուբէն Աշգարեան - ատենապետ եւ հաշուապահ
- Գրիգոր Թիւֆէնքճեան - փոխ ատենապետ եւ գոյքապահ
- Ժան Պաղոս - գանձապահ եւ գնումներու պատասխանատու
- Զեփիլոս Քեսերեան Լուլու - ատենադպրուհի, անդամավճարի եւ նուիրատուութիւններու պատասխանատու
- Լիւսի Ալեքսանեան - ձեռնարկներու պատասխանատու
- Ալիս Մասերէճեան - ընկերային յանձնախումբի կապ
- Ռոզիկ Խորասանեան - խորհրդակալ

Մոնթրէալի Հայ կեդրոնի Տարեցներու միութեան վարչութիւն

Chadir Meat & Restaurant

T. 416-750-7404
F. 416-750-7400
1848 Lawrence Avenue E.
Scarborough, ON M1R 2Y4
E-mail: info@ghadirmeatmarket.com

Lebanese BAKERY AND FINE FOODS

House of Taste and Quality

2094 Lawrence Ave. E. Unit # 2
Scarborough, ON. M1R 2Z6

Tel: 416.754.1888
416.441.2450

416.918.3615 CALL ME IT'S THAT SIMPLE

Annie Varbed@gmail.com | www.AnnieVarbedian.com

#1 RESIDENTIAL TOP PERFORMING PRODUCER

Sutton BUY SELL INVEST

Sutton Group Admiral Real Inc., Brokerage
Independently Owned And Operated
Office: 416.739.7200 | Fax: 416.739.9367
1206 Centre St. Thornhill, On. L4J 3m9

ARZ fine foods

The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989

Website: arzfinefoods.com
Email: info@arzfinefoods.com

Scarborough Location
1909 Lawrence Ave E,
Scarborough, ON M1R 2Y6
(416) 755-5084

Mississauga Location
720 Bristol Rd W,
Mississauga, ON L5R 4A5
(905) 502-9292

Haroot Sepan

T +1 (416) 900 8626
F +1 (416) 900 8659
C +1 (416) 939 1895

haroot@araratfoods.com
www.araratfoods.com

Ararat Trading (2002) Corp
5820 Kennedy Rd Mississauga,
ON L4Z 2C3 CANADA

hearing aid source

Andre Ayvazyan HIS.B.A.S

andre@HearingAidSource.ca
416 754 4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9

Gary Chahinian President, Broker of Record
416-258-8892

Gabriel Chahinian Sales Representative
647-580-5818

The Diamond Realty

I.D.A. Part of the (Retail) family of pharmacies.

Cassandra Pharmacy Inc.

2040 Victoria Park Ave.
Toronto, Ontario
M1R 1V2

Pharmacists
Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian

Tel.: 416.449.2040
Fax: 416.449.2048

ANI BAKERY ԱՆԻ ՓՈԱՊԱՆ

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

ARSEN DABBAGHIAN

25 Howden Road, Unit #2
Scarborough, Ontario M1R 3C8

Tel: 416.285.7164

Ի ՅՈՒԾ

Ալիս Տէր Խաչատուրեանի (ծնեալ՝ Չորպաճեան) 1934 Մայիս 15 – 2025 Յունուար 30

Ալիս Չորպաճեան ծնած է Հալէպ, Սուրիա, 1934 Մայիս 15-ին: Ան Յեղասպանութենէն ճողողարած այնթապցի ծնողքի վեց զաւակներէն էր եւ ունէր 4 եղբայրներ ու քույր մը: Հայրը՝ Եղիա Չորպաճեան, հայկական ազատամարտին մասնակցած Զորավար Անդրանիկի զինուոր էր, մայրը՝ Զէքիէ, Սեպուհուրեան գերդաստանի զաւակ էր, որուն մնացորդաց ազգականները ցրուած էին աշխարհով մէկ: Իր հայրն ու մայրը այլազան, երբեմն նոյնիսկ տաժանակիր, գործերով կ'ապահովէին իրենց բազմազամ ընտանիքին օրապահիկը: Կրկնկրոյ տարագիր հայութեան մեծամասնութեան նման թրքախօս էին, բայց իրենց զաւակներէն եւ թոռներէն կը պահանջէին հետեւին հայերէն խօսիլ եւ մեծ ճիշդով կը փորձէին հասկնալ ըսուածը, բայց ստիպողաբար կը պատասխանէին թրքերէնով: Հակառակ իրենց նիւթական նեղ կացութեան՝ իրենց զաւակներուն համար կրցան ապահովել հայեցի կրթութիւն:

Ալիս իր նախակրթարանի ուսումը կը ստանայ Հալէպի Ազգային Հայկազեան վարժարանէն ներս ու շրջանաւարտ կը դառնայ 26 Յունիս 1949-ին: Իսկ միջնակարգի ուսումը կ'ամբողջացնէ Փրանսական թեքումով Անարատ Յղութեան (Immaculée-Conception) Հայ կաթողիկէ քոյրերու վարժարանէն ներս եւ բարձր գնահատանքով կը տիրանայ Պրովէի վկայականին, 22 Յունիս 1952-ին: Կարճ ժամանակուան համար կը դասուանդէ հայկական վարժարաններէ ներս, իսկ իր շրջանաւարտութենէն հազիւ երկու տարի անց, 1954-ին կ'ամուսնանայ Աշոտ Տէր Խաչատուրեանի հետ. իր ամուսինն ալ Յեղասպանութենէն մազապուրծ փրկուած արաբկիրցի ծնողքի զաւակ էր:

Իրենց կեանքի նոր հանգրուանին Աշոտ եւ Ալիս կը կազմեն հայ ընտանեկան տաքուկ բոյն, ներառելով Աշոտին մայրն ալ՝ Մարիամը իրենց յարկէն ներս, եւ երկուքն ալ կը նուիրուին ազգային կեանքի ծառայութեան: Աշոտ նախ կը հանդիսանայ Անգլիական Թամրս Քուք շոգեկառքի ընկերութեան Հալէպի վարչական պատասխանատուներէն մին, ապա՝ կը նշանակուի Բերիոյ Ազգային Առաջնորդարանի գլխաւոր պատ: Իրենց կեանքի նոր հանգրուանին Աշոտ եւ Ալիս կը կազմեն հայ ընտանեկան տաքուկ բոյն, ներառելով Աշոտին մայրն ալ՝ Մարիամը իրենց յարկէն ներս, եւ երկուքն ալ կը նուիրուին ազգային կեանքի ծառայութեան: Աշոտ նախ կը հանդիսանայ Անգլիական Թամրս Քուք շոգեկառքի ընկերութեան Հալէպի վարչական պատասխանատուներէն մին, ապա՝ կը նշանակուի Բերիոյ Ազգային Առաջնորդարանի գլխաւոր պատ:

Հալէպի մէջ կը բախտաւորուին իրեն առաջին երկու զաւակներով՝ Յակոբով եւ ապա Մարինայով: Ալիս լիաժամ կը նուիրուի ընտանիքին եւ իր զաւակներուն հոգածութեան գործին:

1963-ին Տաճատ Արքեպիսկոպոս Ուրֆալեանի Լիբանանի Թեմի Առաջնորդ ընտրուելէն ետք, Սրբազանին առաջարկով եւ Ազգային Վարչութեան որոշումով Աշոտ կը մեկնի Պէյրութ, ստանձնելով Լիբանանի Ազգային Առաջնորդարանի գլխաւոր պաշտօնը, որ ձեռնհասօրէն կը վարէ մինչեւ 1978 Դեկտեմբեր: Բնականաբար իր ընտանիքն ալ կը պատրաստուի Սուրիայէն մեկնել Լիբանան, եւ 1964-ին կը հաստատուին Պուրճ Լամուտ ապա ձէլ-էլ-Տիպ, Անթիլիասի կաթողիկոսարանին մօտ:

Լիբանանի մէջ կը ծնի իրենց վերջին զաւակը՝ Ծովինարը, եւ Ալիս մօտէն կը հետեւի երեք զաւակներուն կրթական կեանքին՝ զիրենք ուղարկելով հայ ազգային վարժարաններ. Յակոբը՝ Ս. Քառասնից Մանկանց նախակրթարան ապա Խանամիրեան գոլէճ, Մարինան՝ Մարտիկեան նախակրթարան ապա Լեւոն եւ Սոֆիա Յակոբեան գոլէճ, իսկ Ծովինարը՝ Մարտիկեան վարժարան:

Մինչեւ 1975 լիբանանահայութեան ոսկեդարն էր՝ եռուն ազգային կեանքով, հայ էսպրառային նոր երաժշտութեան տարածումով, մշակութային եւ միութենական բազմաշերտ գործունէութեամբ, երիտասարդական կազմակերպութիւններու ստեղծումով եւ յեղափոխական զարթոնքով: Այդ մթնոլորտին մէջ Աշոտ ու Ալիս իրենց զաւակներուն քայլերը առաջնորդեցին ղէպի ՀՄԸՄ-ի սկստութիւն, Համազգայինի մշակութային կեանք եւ ՀՅԴ Լիբանանի երիտասարդական Միութիւն, երեքին ալ համակելով նուիրումի հրամայականով եւ ազգային ու միութենական կամաւոր գործունէութեան անհրաժեշտութեամբ: Ալիս այդ տարիներուն կ'անդամագրուի ԼՕԽ-ին:



1976-ին ընդունուած ըլլալով ամերիկեան համալսարաններու գիտական ճիւղերուն մէջ՝ Յակոբ առանձին կը մեկնի նոր աշխարհ, որպէս ուսանող: Կարճ ժամանակ մը Նիւ Եորք ապա Պոսթըն մնալէ ետք, Յակոբ կ'անցնի Գանատա ու կը հաստատուի Մոնթրէալ: 1978 Դեկտեմբերին Ալիս իր ամուսնոյն ու երկու աղջիկներուն հետ կը միանայ Յակոբին, հաստատուելով Մոնթրէալ:

Գանատայի մէջ մը միանայ ՀՕՄ-ի շարքերուն եւ անոր ընկերային ու տարեցներու օժանդակութեան յանձնարարներուն մէջ կը ծաւալէ բեղուն գործունէութիւն: Աշխարհով մէկ սփռուած իր քրոջ եւ եղբայրներուն հետ շարունակական կապ կը հաստատէ եւ կ'ապրի անոնց կարօտով. իր անմիջական ընտանիքէն զատ այլ ազգականներ չունէր Գանատայի մէջ:

1985-ին կ'ունենայ իր կեանքի մեծագոյն ցնցումը, երբ սրտի տագնապով կը կորսնցնէ իր ամուսինը՝ Աշոտը, որ դեռ հազիւ 56 տարեկան էր: Իր առողջութիւնն ալ կը քայքայուի, բայց իր զաւակներուն սիրոյն կը վերականգնէ իր նուիրումն ու եռանդը:

2011-ին կաթուածահար ըլլալով մինչեւ իր մահը կը մնայ կիսանդամալոյծ վիճակի մէջ, լիաժամ խնամքի կարօտ: Սակայն երբեք չի կորսնցնիր իր կեանքի հանդէպ տածած սէրը, զաւակներուն, թոռներուն եւ ծոռներուն հանդէպ նուիրումն ու քրիստոնէական հաւատքը:

Հանգուցեալը կը մարմնացնէր հաւատաւոր եւ նուիրեալ հայ մօր բոլոր յատկանիշները՝ ամուսնոյն ու ընտանիքին նուիրուած, բարեպաշտ, ազնիւ, ծառայասէր, ազգասէր, հաստատակամ ու բոլորին օգնելու պարտաստ:

Ալիս Տէր Խաչատուրեան իր սերնդակից ազգականներուն վերջին Մոնթրէալցի էր, որ Աստուծոյ կամօք երկար ապրեցաւ եւ բախտն ունեցաւ տեսնելու իր թոռնիկները, անոնցմէ երեքին ամուսնութիւնը եւ հինգ ծոռները:

Տիկին Տէր Խաչատուրեան իր յոգնաբեկ աշքերը փակեց Հինգշաբթի, 30 Յունուար 2025-ի առաւօտեան ժամը 1:50-ին Sacré-Coeur հիւանդանոցին մէջ:

ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ-ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Այսու կու գանք մեր խորին շնորհակալութիւնը յայտնելու Սուրբ Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տէր Գառնիկ Ա. Քհն. Գոյունեանին, Սուրբ Յակոբ Ազգային վարժարանի տնօրէնութեան եւ անձնակազմին, ՀՕՄ-ի Ծաղկոցի տնօրէնութեան եւ անձնակազմին եւ բոլոր անոնց, որոնք իրենց ներկայութեամբ, նուիրատուութիւններով՝ Սուրբ Յակոբ եկեղեցւոյ եւ վարժարանին, ինչպէս նաեւ Canadian Cancer Society-ին, ծաղկեպսակով, հեռաձայնով կամ ե-նամակով ցաւակից եղան մեզի, մեր ամուսնոյն, հօր, զաւակին, եղբոր եւ հարազատին՝ Քեւէլ Լի ԱՔՐԱՀԱՄԵԱՆ-ի մահուան տխուր առթիւ:

Հանգուցեալին մահուան Քառասունքին առթիւ Հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 16 Փետրուարին, Սուրբ Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. եւ անմահ Պատարագի: Ազգայինը՝ տիկ. Թանիա Չէրքէզեան Աբրահամեան եւ զւկնք: Ապրիլէյլ եւ Ալեքսանտր, տէր եւ տիկ. Նուպար, Աննա Աբրահամեան, Լին Աբրահամեան, տէր եւ տիկ. Գառնիկ, Նորա Չէրքէզեան, տէր եւ տիկ. Շանթ, Սանտրա Գալայճեան եւ զւկնք: Իգապէլա եւ ձէյմզ:

Մ Ա Հ Ա Զ Դ

Տ. եւ տիկ. Յակոբ, Անահիտ Տէր Խաչատուրեան, ընտք., տ. եւ տիկ. Վազգէն, Մարինա Պուրճեան, դուստր՝ Քնար, տ. եւ տքթթ. Բաֆֆի, Ծովինար Փիլիպոսեան, դստերք՝ Նանոր, Արենի, տ. եւ տիկ. Աշոտ, Ալինա Տէր Խաչատուրեան, զւկ.՝ Արմէն-Յակոբ, տ. եւ տիկ. Արամ, Անն-Մարի Տէր Խաչատուրեան, տ. եւ տիկ. Տիմոթէհէնիս, Թամար Փափատիմիթրիոս, զւկք., նաեւ համայն Տէր Խաչատուրեան, Չորպաճեան, Յարութիւնեան, Պուրճեան, Փիլիպոսեան, Թոգաթիւեան, Մանուկեան եւ Փափատիմիթրիոս ընտանիքներ, խոր ցաւով կը դուժեն մահը իրենց սիրեցեալ մօր, մեծ մօր, մեծ մեծ մօր եւ հարազատին՝ ԱԼԻՍ ՏէՐ ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆԻ (Ծնեալ Չորպաճեան, 1934-ին, Սուրիա) մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 30 Յունուար 2025-ին:

ՑԱԻԱԿՑԱԿԱՆ Երկուշաբթի, 3 Փետրուար 2025-ին, Ս. Յակոբ Առաջ. Մայր եկեղեցւոյ մէջ:

ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԿԱՐԳ Երկուշաբթի, 3 Փետրուար 2025-ին, ժամը 10.00-ին, Ս. Յակոբ Առաջ. Մայր եկեղեցւոյ մէջ:

ԳԵՐԵԶՄԱՆԻ ԿԱՐԳ Մոն Բուայալի Գերեզմանատուն:

Ընտանիքին փափաքով, փոխան ծաղկեպսակի ձեր նուիրատուութիւնները պիտի բաշխուին եկեղեցւոյս եւ Հայ Դատի գրասենեակին: Կը խնդրուի կապուել՝ 5143315445 #202 թիւին:

Տարածեցէք ձեր «Բորիպոն»ը

Advertisement for Horizon magazine, including subscription information in French and Armenian, contact details for the publisher, and the Canadian Government logo.



ADONIS



NOS MAGASINS

2001 Sauvé O,
Montréal, QC H4N 3L6
(514) 382-8606

4601 boul.Des Sources,
Montréal, QC H8Y 3C5
(514) 685-5050

8880 boul. Leduc,
Brossard, QC J4Y 0G4
(450) 656-9595

2425 boul.Curé Labelle,
Laval, QC H7V 1R3
(450) 978-2333

225 Rue Peel,
Montréal, QC H3C 2G6
(514) 905-6499

2173 St-Cathrine O,
Montréal, QC H3H 1M9
(514) 933-4747

3100 boul. Thimens,
Montréal, QC H4R 0C9
(450) 904-6789

2655 Ave. Des Aristocrates,
Laval, QC H7E 0H3
(450) 665-8801

7250 boul.Des Roseaies,
Anjou, QC H1M 2T5
(514) 493-6667

1240 Ave Eglinton O,
Mississauga, ON L5V 1N3
(905) 363-0707

1055 St-Laurent boul,
Ottawa, ON K1K 3B1
(613) 778-8883

920 boul.Maloney O,
Gatineau, QC J8T 3R6
(819) 317-1737

Suivez-nous !



www.groupeadonis.ca

20 Ashtonbee. Road,
Scarborough, ON M1L 4R5
(416) 642-1515

2561 Stanfield Rd,
Mississauga, ON L4Y 1R6
(365) 207-0200

1700 Rue Bouvier
Québec, QC G2K 1N8
(581) 890-9994



KAREN



BARRY



GARO



ALEX



ARLENE

K A Z A N D J I A N

ACHAT|VENTE|FINANCE



RE/MAX 3000

IMMOBILIER
+
HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIERIS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE

- *Karen Kazandjian, DA, courtier immobilier et hypothécaire agréé
- *Barry Kazandjian, BA, courtier immobilier
- *Garo Kazandjian, courtier immobilier
- *Alex Kazandjian, courtier immobilier
- *Arlene Der Ghougassian, courtier hypothécaire

RE/MAX 3000 INC. AGENCE IMMOBILIÈRE ET CABINET HYPOTHÉCAIRE